

**PARA IMPORTAR
O EXPORTAR**
... la manera + fácil,
... y + segura de hacerlo
BANCO DE LA PAZ
La Gran Banca

**Tensión en
Oriente Medio:
Israel atacó
Líbano**

Página seis

**Trabajadores en
salud mantienen
huelga general**

Página ocho

**AHORA
en el BANCO DE LA PAZ
Ud. goza de bajas comisiones en:**
* Giros y transferencias
* Cartas y líneas de crédito
* Boletas de garantía
* Aavales y fianzas
La Gran Banca

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XLII - N° 12.528 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 26 DE JULIO DE 1993 - 44 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

**En esta
edición**

**DE PIRA QUE
POR CHICA**

portivo

oridad
... a la
... tución y
... ntralización
... ales puntos de
... da del próximo
... greso (página 5).

ilagro"
... ché de Lozada
... ó a la Virgen del
... avón el milagro de
... dar a la minería
... onal (página 5)

ntaminación
... gio Médico de
... o reconoce estudio
... tífico sobre
... rmaciones por
... ntaminación
... PRESENCIA del País,
... na 1).

**esinos de
nos**
... ncias militares son
... asesinos de seis
... os en Brasil
... gina 7).

ERIO LIBRO



... los diferentes
... estos de venta de
... periódicos del país, el
... ublico reclamaba
... er el periolibro
... caco" de Jorge
... mado, que
... PRESENCIA publicó
... nte a su edición
... ominical.

**ortalidad
infantil**

... nco mil niños
... enores de un año de
... dad mueren
... ualmente en el
... epartamento de
... ochabamba
... PRESENCIA del País,
... gina 1).

Fiesta nacional por contundente 2 a 0

Bolivia derrotó al invicto Brasil

En los últimos minutos pasamos a ser primeros. Una hermosa victoria en Miraflores. Próximo rival: Uruguay, en La Paz.

Hace sólo una semana quedamos atónitos, pero ayer fue un día para quedar afónicos, y no solamente los relatores del fútbol, sino toda la población nacional que aún no termina de festejar la contundente victoria frente al invicto en eliminatorias para el mundial en 31 años: Brasil, por dos goles contra cero.

Después de 87 minutos de espera, cuando las cosas parecían definitivas, el final se acercaba con un penal marrado a cuestas y una sensación de empate que dolía, se hizo justicia en Miraflores y más de 50 mil voces gritaron el triunfo.

A los 42 minutos del segundo tiempo, Marco Antonio Etcheverry enloqueció al país y, como si eso no fuera suficiente, a los pocos segundos, Alvaro Peña puso el balón en el ángulo más lejano de Taffarel.

Fue entonces cuando en Bolivia se desató la algarabía sin cuento, celebrando uno de los triunfos más resonantes en nuestra historia de medias alegrías futbolísticas, más aún, cuando Brasil es derrotado en este tipo de eliminatorias por primera vez en 31 años.

El próximo 8 de agosto, Bolivia enfrentará al seleccionado uruguayo en Miraflores.

PRESIDENTES

El Presidente de la República, Jaime Paz, dijo en Tarija que el seleccionado le había prometido el 2 a 0, cosa que se cumplió. Su sucesor, Sánchez de Lozada, insistió que "Bolivia es un país de goleadores".

Nuestras páginas reflejan lo acontecido ayer. Con toda la emoción y el detalle de una hermosa victoria que nos acerca al "Mundial USA-94".

Toda la información de esta inolvidable jornada en nuestra REVISTA DEPORTIVA que acompaña esta edición.



Gran victoria

En la fotografía superior, la pelota dentro del arco brasileño cuando Bolivia convertía el primero de los dos goles que dieron el triunfo a la selección nacional frente al tricampeón del mundo.

Marco Antonio Etcheverry, autor del gol, celebra en el césped mientras, por el poco tiempo que quedaba para el final del partido, los jugadores brasileños, que no perdían un partido en eliminatorias mundiales en 31 años, se miraban incrédulos entre sí. Abajo, escenas de festejo -convertido en fiesta nacional- como la que muestra la fotografía se repitieron a lo largo y ancho del país.

"Faltan los últimos toques"

Gabinete de Sánchez de Lozada está conformado

La conformación del primer Gabinete Ministerial del Presidente electo, Gonzalo Sánchez de Lozada, está prácticamente definida y de momento es objeto sólo de algunas revisiones, anunció ayer el vicepresidente del Movimiento Bolivia Libre, Miguel Urioste.

El ex candidato a la vicepresidencia ratificó la intención del próximo gobierno de modificar la estructura del Poder Ejecutivo y dijo que por este motivo la conformación del Gabinete que entrará en funciones el próximo 6 de agosto es analizada en profundidad, aunque admitió que los nombres de los futuros dignatarios de Estado ya están definidos.

"Gonzalo Sánchez de Lozada tiene la autoridad suficiente para designar personalmente a sus ministros sin consultar a sus aliados", dijo Urioste y afirmó que su partido no conoce oficialmente las posibles designaciones de Fernando Illanes y Fernando Romero como "superministros" de las áreas económica y social, sin embargo, se adelantó en expresar su complacencia por su posible designación y calificó la decisión de Sánchez de Lozada de "trascendental" debido a la "probada capacidad e idoneidad" de ambos dirigentes empresariales.

"Romero tiene la enorme responsabilidad de combatir la extrema pobreza del país e Illanes la de impulsar el crecimiento económico a un 10 por ciento", agregó.

Urioste confirmó el nombramiento de Antonio Araníbar, Jefe del MBL, como Ministro de Estado,

Herman Antelo no confirmó designación de Illanes y Romero como "superministros".

aunque no reveló la cartera que ocupará.

NOMBRAMIENTOS SIN CONFIRMACION

Por su parte, el portavoz oficial del MNR, Herman Antelo, no confirmó la designación de Illanes y Romero como "superministros" del próximo Gabinete ministerial del MNR y calificó de "simples especulaciones y aventuras informativas" las versiones periodísticas referidas a las designaciones.

El portavoz movimientista aseguró a PRESENCIA que Sánchez de Lozada no puede conformar su gabinete porque aún no decidió si la reestructuración del Poder Ejecutivo. "Al no existir una definición sobre las reformas que se ejecutarán en el Poder Ejecutivo, menos puede existir una sobre los nombres de los posibles ministros que integrarán el Gabinete", añadió.

Sin embargo, admitió que Illanes y Romero viajaron a Estados Unidos por encargo de Sánchez de Lozada para sostener reuniones con el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional.

El portavoz del MNR aseguró que la misión de ambos no tiene relación con la vinculación de esas personalidades al futuro Gabinete.

Asimismo, informó que las distintas comisiones de trabajo creadas por Sánchez de Lozada para preparar la acción de gobierno han terminado su trabajo y entregado al futuro presidente las conclusiones para que éste adopte las decisiones finales.

Indicó que en ellas también han participado expertos internacionales.

"Indignación con Bolivia"

Declaraciones de Paz Zamora causaron total rechazo en Chile

SANTIAGO DE CHILE, (De AP y Redacción central). - Amplia repercusión y rechazo causaron en este país las duras declaraciones que tuvo hacia Chile el presidente boliviano Jaime Paz Zamora.

"Indignación con Bolivia", titula el matutino La Tercera. La prensa capitalina otorgó hoy amplia cobertura a las reacciones y comentarios en este país y Bolivia respecto a las declaraciones de Paz Zamora en las que calificó de "retrograda y cavernaria" la actitud chilena por negarle a su país una salida al mar.

El ministro del Interior, Enrique Krauss, manifestó en declaraciones a la prensa su sorpresa por las expresiones del mandatario boliviano. Dijo que "son sorprendentes y lamentables, y creo que no traducen la actitud que ha mantenido durante todo este lapso y en forma muy positiva la cancillería boliviana".

Agregó que las relaciones con Bolivia, que en los últimos años se habían estrechado, experimentan un retroceso, "que ojalá sea rectificado".

El canciller Enrique Silva Cimma suspendió el viernes las negociaciones que los Subsecretarios de Relaciones Exteriores de ambos países sostenían en el norte del país para superar los problemas que causa el acopio de minerales bolivianos en tránsito por los puertos de Antofagasta y Arica. Al mismo tiempo, llamó al consul chileno en La Paz.

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general Ramón Vega, declinó pronunciarse por las declaraciones de Paz Zamora, pero indicó que "nuestro país está muy bien y que el futuro se ve muy prometedor".

La prensa refleja hoy también la controversia que en Bolivia provocó la reacción de su actual mandatario y reproduce la molestia de allegados del futuro gobernante boliviano Gonzalo Sánchez de Lozada.

EN LA PAZ

Mientras tanto, en La Paz se aguarda para hoy la renuncia de canciller MacLean, anunciada el sábado por fuentes de es repartición, pues anoche llegó de "El Picacho" el Presidente Paz Zamora, donde pasó el fin de semana, luego de desatar la crisis diplomática.

"tribuna"

Cambios en el Ejecutivo

Por Williams Herrera Añez

Mientras la mayoría de los gobernantes se han inclinado por aumentar los ministerios (generalmente para satisfacer a sus acólitos), el próximo parece decidido a disminuir y reestructurar el actual Poder Ejecutivo.

Aunque todavía no existe nada oficial, se especula que el gobierno de Gonzalo Sánchez tiene previsto crear dos "superministerios" que serían de Desarrollo Económico y de Desarrollo Social, así como los de Capitalización y de Justicia, además de fusionar varios de los actuales.

Los cambios formarían parte de un conjunto de medidas destinado a perfeccionar las instituciones, moralizar y modernizar el Estado Nacional.

Las medidas en caso de concretarse serán bienvenidas y deben entenderse no sólo como un simple cambio y reorientación del principal órgano del Estado (gracias al sistema presidencialista), sino que busca algo que siempre se anuncia, pero nunca se hace realidad: la racionalización y la eficiencia administrativa.

Lo cierto es que somos un país pequeño (ni siete millones de habitantes) y contamos con una burocracia enorme como para administrar Estados Unidos. Pero, no sólo que tenemos un excesivo número de ministerios (17 en total) y subsecretarías de todo tipo y para todos los gustos, sino que algunos no cumplen ninguna función importante y otros hasta carecen de sentido y constituyen una especie de ofensa para un país tan pequeño y pobre como el nuestro.

Otros definitivamente no tienen razón de ser; por ejemplo, el Ministerio San Carlos (hasta el nombre es peyorativo) sólo fue creado para hacer de interlocutor válido entre el Poder Ejecutivo, Legislativo y el moribundo Acuerdo Patriótico. Lo evidente es que nadie sabe qué hace, ni qué ha hecho este ministerio, salvo llevar y traer los chismes políticos de todos los días en la friolenta, altísima y bu-

rocrática ciudad de La Paz. Lo mismo se puede decir del Ministerio de Informaciones que sólo hace de parachoque a voceros oficiales del gobierno, cuya función muy bien puede cumplirla un simple director de comunicación social, etc.

Lo correcto es que también disminuya la voluminosa burocracia de la administración pública. No es raro encontrar en La Paz (y también en algunos departamentos) secretario de la secretaria, asesor de la asesora, director, licenciados y todo un mundo de burócratas que sólo trancan, frustran y entorpecen la administración pública. Lo cierto es que un Estado tan pequeño no puede darse el lujo de tener un ejército de zánganos que en muchos casos no son más que agentes de la corrupción.

Si el nuevo gobierno quiere realmente racionalizar, moralizar, perfeccionar y modernizar el Estado tiene que tomar decisiones radicales y nada mejor que comenzar por casa. El Palacio Quemado y sus principales colaboradores. Es de esperar que el Poder Legislativo también se contagie de los buenos deseos del nuevo "inquilino" y comience por reducir el número de parlamentarios (130 es un absurdo), vuelva al unicameralismo y disminuya igualmente el otro ejército de asesores que no hace nada o cuando realizan algo lo hacen a medias o sencillamente mal.

En fin, existen muchas expectativas por lo que haga la nueva administración gubernamental. Tomando en cuenta la nueva correlación de fuerzas políticas, a partir del 6 de agosto, se puede decir que, como pocas veces, están dadas las condiciones para hacer no sólo los cambios en el Poder Ejecutivo, sino también en el Legislativo y completar lo comenzado en el Judicial.

Williams Herrera Añez, abogado, reside en Santa Cruz.

Los medios de comunicación del Estado y el desarrollo

Por Luis Ramiro Beltrán

Son muy pocos y débiles los medios de comunicación del Estado en Bolivia. En el nivel de gobierno central cuenta éste con la Empresa Nacional de Televisión y con Radio Illimani, a más de un par de pequeñas emisoras militares. En el nivel descentralizado tiene las emisoras universitarias de televisión. Excepto por la gaceta oficial, instrumento de registro legal con mínima circulación, no hay medios gubernamentales impresos. La Editorial del Estado es hoy puramente nominal en tanto que algunas dependencias de la administración pública cuentan con pequeñas imprentas; las únicas mayores y modernas son la del Ministerio de Educación y la de la Fuerza Aérea.

El contraste entre este exiguo número de medios oficiales y el correspondiente a los medios privados y comerciales - algo más de 230 estaciones y nada menos que 62 canales de televisión - es abismal. Pero esta diferencia cuantitativa no es la única ni la peor. La diferencia en la calidad de producción también favorece marcadamente a los medios mercantiles sustentados por la publicidad. En cambio, frenados por la aguda estrechez de sus presupuestos, los medios del Estado muy rara vez pueden contratar personal de altas calificaciones y la estabilidad de éste es baja principalmente en función de influencias políticas derivadas de cambios de gobierno. En tales circunstancias lograr niveles aceptables de calidad en los programas es prácticamente imposible.

Solamente en cuanto al alcance de sus emisiones resultan las emisoras estatales equiparables, desde hace poco tiempo, a las privadas. En general la po-

tencia de emisión es muy baja en Bolivia: entre uno y tres kilowatts de salida. En radio, la Fides, con unos 16 kilowatts, es la de mayor potencia. Le sigue, junto a un par de privadas, la Illimani, con 10 kilowatts. Pero el alcance territorial no es sinónimo necesario de cobertura de público y así la emisora del Estado, debido a la baja calidad de su programación, no está entre las más escuchadas del país. En cuanto a la televisión, la del Estado goza hoy del máximo alcance territorial debido a que posee con exclusividad el beneficio de acceso a satélite. Por otra parte, contando recientemente con apoyo financiero y técnico del gobierno español, la televisora gubernamental ha mejorado sustantivamente su infraestructura física de transmisión. Sin embargo, no ha podido lograr una mejora equivalente en cuanto a su capacidad de producción. Se da entonces la paradoja de un gran alcance con un nivel muy bajo de la programación. Los programas "enlatados" abundan hasta llegar a los niveles más altos de programación foránea en la región. Y lo poco que resta como producción nacional es principalmente programación noticiosa, deportiva y recreativa. Su público actual es, por tanto, muy escaso cuando pudiera ser el mayoritario.

Pese a esas limitaciones, los gobiernos se valen de la televisión oficial para su propaganda política al máximo de lo posible. No hacen, en cambio, que se cumplan las disposiciones legales que dieron a ese medio responsabilidades muy distintas a las de los medios comerciales. Ellos son fomentados la integración del país y contribuir a su seguridad, así como apuntalar la educación y estimular el desarrollo de las manifestaciones culturales, con énfasis en las correspondientes a los valores propios que caracterizan a la nación boliviana.

Lo anterior quiere decir que los medios de comunicación del Estado no están sirviendo a los fines del desarrollo nacional. Y esta lamentable deficiencia no debería prolongarse sin ser corregida. Ahora que se avicina la instalación de un nuevo gobierno la oportunidad luce propicia para componer la situación. Pero la composición no tiene por qué darse por la vía de la privatización de la radio y televisión estatales ni, mucho menos, mediante la liquidación de ellas. Al contrario, el Estado debe retenerlas, reorientarlas y robustecerlas al punto de que lleguen a cumplir a cabalidad las funciones de servicio público para las que nacieron. Tal es el caso, por ejemplo, del prestigioso Servicio Oficial de Radiodifusión del Uruguay.

Ese mejoramiento era siempre deseable. Pero ahora luce indispensable porque el nuevo gobierno democrático se ha comprometido con el pueblo a hacer desarrollo económico con justicia social. Y es que, en efecto, muchas de las tareas urgentes a cumplirse para ello en los terrenos de la educación y la cultura, de la salud y la vivienda y de la protección del medio ambiente, así como de la ciencia y tecnología, han de exigir de esos medios un apoyo eficaz.

El Estado boliviano necesita hoy más que nunca de autonomía y eficiencia en materia de comunicación y debe preservar la extraordinaria ventaja del acceso exclusivo al satélite para la televisión. Privatizar este medio sería, pues, algo injustificable en el caso boliviano. Aplicando sus previsiones programáticas, el nuevo gobierno debería más bien "capitalizarlo" para que atienda las necesidades - cada vez más premiosas - de la educación formal no masiva para el desarrollo que no son atendidas por las emisoras privadas. Y, al mismo tiempo,

debería eximir al Estado de toda prioridad propagandística. En este sentido ya el gobierno acaba de tomar una decisión acertada de omisión del noticioso, como en Colombia con esos otros programas de la Nacional de Radio y Televisión. El monopolio estatal del canal estatal boliviano hoy con uno de los medios más importantes de interés nacional, no excluye lo importante de interés público. El nuevo gobierno, entre otras disposiciones, debería consolidar y ampliar la gestión de operación con y nada onerosa.

Usar los medios de comunicación para el desarrollo no es una tarea sencilla. En las principales naciones del mundo democrático, Francia, Italia, Alemania, España y Suiza, los servicios estatales sirven a las comunidades nacionales y a las simples armas políticas. Autónticas por consejos técnicos, han forjado una tradición de excelente servicio público desinteresado. La BBC de Londres alcanza a ser un modelo. En América Latina países democráticos como Uruguay y Chile han dado que es posible valorar la radio y la televisión para servir al pueblo. En los países autoritarios, como el nuestro, el uso de los medios de comunicación para el desarrollo, ello resulte tangible en Bolivia.

Luis Ramiro Beltrán es comunicador.

La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

Un sufi de impresionante aspecto llegó a las puertas del palacio, y nadie se atrevió a detenerle mientras se dirigía resueltamente hacia el trono, sobre el que se sentaba el santo Ibrahim ben Adam.

"¿Qué es lo que deseas?", le preguntó el rey.

"Un lugar donde dormir en este refugio de caravanas."

"Esto no es un refugio de caravanas. Es mi palacio."

"¿Puedo saber quién lo ocu-

pó antes que tú?"

"Mi padre, que en paz descanse."

"¿Y antes de él?"

"Mi abuelo, también fallecido."

"Y un lugar como éste, donde la gente se hospeda por un tiempo y luego se marcha... ¿dices que no es un refugio de caravanas?"

"¡Todos estamos en la sala de espera!"

La ciudad deshumanizada

Por Jorge Dockweiler Cárdenas

La ciudad puede ser interpretada y leída en relación al uso y la forma de consumo del espacio urbano; ésta puede ser sujeta a valoración de acuerdo a la función que cumple y a la capacidad de satisfacer las necesidades de sus habitantes.

La interpretación de la misma se la hará dentro los cánones de la sociología urbana en base a una serie de variables, puesto que al ser "un organismo vivo" ubicado en un momento histórico, se la tendrá que analizar de forma multidisciplinaria para una aproximación a su conocimiento.

Existe relación de doble entrada entre ciudad y habitante; el ciudadano es influenciado por el entorno y a su vez éste es transformado por el individuo ya sea de forma colectiva o individual.

La urbe no es un espacio estático, está en constante desarrollo y evolución, tanto en lo socioeconómico, técnico y cultural. Aunque se mantengan las estructuras espaciales originarias, como el caso del casco de la zona central, al cual se le da uso acorde a la época, por ejemplo las casernas coloniales ya no son habitadas por una sola familia, se convierten en conventillos o en oficinas.

Los ciudadanos se enfrentan a

un espacio que ha sido construido sin tomar en cuenta las necesidades de sus habitantes, el crecimiento espontáneo, el cambio de los sistemas de transporte, la presión de los sin techo, la carencia de planificación y otras variables determinan que el entorno ciudadano sea agresivo con los habitantes.

Analizar la relación que tiene el espacio urbano con sus habitantes da un panorama patético y desolador ya que el medio construido es hostil y ofensivo, debido a la falta de servicios básicos, y parece ser una utopía pensar que una ciudad como la nuestra se permita el lujo de resolver el problema del paisajismo, la recreación y el esparcimiento de sus ciudadanos.

Este problema lo percibe cotidianamente la población ya que en la mancha urbana existen pocas zonas destinadas exclusivamente para la recreación. Las mismas carecen del equipamiento adecuado que permita al ciudadano disfrutar de su tiempo libre.

Se argumenta que en ciudades de países de mayor desarrollo económico, los municipios satisfacen las necesidades de sus habitantes al contar con ingresos económicos suficientes. El argumento es una verdad a medias, todo se basa en

las políticas de desarrollo urbano y la planificación a largo plazo.

En el caso de nuestra ciudad, dar solución al tema es complejo debido a que se cuenta con un esmirriado presupuesto, agravado por la falta de continuidad en los gobiernos municipales.

Con cada cambio de autoridad todos los proyectos se archivan para comenzar de cero y este proceso regresivo se lo tiene que soportar cada dos años.

La ciudad humanizada debe partir de un concepto de la planificación urbana. Debe tomarse en cuenta al ser humano - con sus defectos y cualidades - en el diseño de cualquier área comunal y a cualquier escala, sin importar el limitado presupuesto. Un buen diseño no sólo está en función de los recursos económicos sino en la capacidad de comprensión del entorno y la habilidad del proyectista, para que éste se adecúe a las necesidades del medio.

La recreación y expansión en las sociedades desarrolladas son valoradas como un factor de reproducción de la fuerza productiva. En nuestro medio no se toma en cuenta el factor humano que es necesario para el desarrollo de nuestro país, al contrario se atenta contra

el ciudadano limitando áreas en las cuales proliferar la biología y la vida. Esta condición que a su vez es necesaria como los servicios Agua, electricidad y otros.

Con esas condiciones contar con una fuerza de trabajo para generar mayor actividad. Similar situación se registra en otros estamentos de la ciudad, pero el mejor efecto se logra a futuro, en una niñez compleja dispuesta a derroteros del nuevo siglo.

Los paceños merecen tener una mejor calidad de vida, nuestros hijos y los hijos de los hijos puedan tener un futuro digno, un espacio humano.

Este beneficio debe darse en todo el país, ciudades por más pobres pueden ser dignificadas por habitantes y autoridades, solidaridad comunal y, lo más importante, para adecuarlas a las necesidades de los habitantes del futuro.

Jorge Dockweiler Cárdenas, alcalde de la zona Sur de La Paz.

La pobreza, realidad universal

Por Tomás Guillermo Elio

No hay modo ni medio de erradicar la pobreza, lo demás es demagogia. Lo más que se puede hacer es atenuarla. Desde los albores de la humanidad, la mayoría de la población ha confrontado necesidades cuyo costo es superior a sus ingresos; luego no ha podido ahorrar suficientemente para cubrirlos en su totalidad. Sus gastos indispensables para su plena realización fueron siempre mayores que sus disponibilidades. La pobreza resultante es un hecho ineluctable. Hay factores de la pobreza que son innatos; las personas nacen con diferentes aptitudes, capacidades, inteligencia y suerte; el azar juega rol de importancia. Sin duda que la educación contribuye a minimizar las diferencias e igualar las oportunidades. Mediante ella la persona puede disciplinar su vida, encuadrar sus gastos a sus disponibilidades en un empeño de disminuir los efectos adversos de la pobreza absoluta, pero la mayoría de la población no tiene acceso a la educación adecuada. Y aún si ello fuera posible los factores de la pobreza son para la mayoría permanentes. El trabajo fue desde siempre elemento de igualdad. Sin embargo no todos tienen aptitud para acceder a los empleos racionalmente remunerados. La ciencia y la tecnología crean oportunidades crecientes para aprender a trabajar eficazmente. Infelizmente las diversas

y cada vez más costosas necesidades tienden a agrandar la brecha entre pobres y ricos. Esto ensancha las diferencias y agrava la sensación de inferioridad de los pobres; en parte es un problema subjetivo.

La desigual distribución de la riqueza creada, es responsable de la injusticia social presente en todo tiempo.

Si los individuos son víctimas de la pobreza lo son también los grupos humanos. Las aldeas, los clanes, las tribus, las ciudades, las naciones, los estados, no escapan a la división entre pobres, que son muchos y ricos que son pocos.

El crecimiento económico y cultural promovido en todas partes y en todos los tiempos no alcanza a igualar a los pueblos, lejos de ello parecen crecientemente separarlos.

La guerra fue a lo largo de la historia, un factor de empobrecimiento. El mundo de hoy es más rico de lo que fue en el pasado, pero el beneficio logrado se distribuye desigualmente, agudizando la pobreza que separa a los pueblos.

¿Cómo corregir tal tendencia? Creando nuevas fuentes de trabajo, alentando la formación de capitales y su inversión productiva, incentivando la industrialización y el comercio, acelerando la transformación de los frutos en bienes y servicios susceptibles de intercambio. La ele-

vación de la producción económica y en especial la mayor productividad y competitividad, deberían ser factores que reanimen el crecimiento.

Los EE.UU. considerado como la mayor potencia económica y militar de nuestro tiempo, atraviesa un período de baja productividad y alto consumo, comparados con Japón y Alemania que demuestran superiores índices de competitividad en los mercados mundiales. Este es un factor de empobrecimiento de los EE.UU., respecto del mundo industrializado. Según Lester Thurow, (autor de Head to Head, The Coming Economic Battle Among Europe, Japan and America) "los norteamericanos dejaron de ahorrar, con relación a sus pares. Los déficits que han acumulado durante la última década los empobrecen debido en gran medida al servicio de la deuda externa constituida principalmente por bonos del Tesoro que venden en las bolsas de valores de todo el mundo. De ese modo exportan cuantiosos capitales desproporcionados a las inversiones que atrae su alicuiada economía, y la libertad que predomina en la Unión.

Estos hechos no permiten a los EE.UU. acumular superávit como sucedía en el pasado. Esta crítica situación que debiera desincentivar su capacidad de consumo el gasto público por el contrario se ha convertido en ejemplo de

la economía consumista, demanda mayores impuestos, sistemas de recaudación gravámenes alcanzan a su PIB. Este porcentaje del PIB por Canadá, Nueva Holanda y los países escandinavos. En Suecia es de 50 por ciento, en Dinamarca de 45 por ciento. La vida depende en gran medida de la capacidad de recaudación y los impuestos utilizados fuertemente en servicios y construcción de carreteras, hospitales e infraestructura social.

El proceso de empobrecimiento de los pueblos genera una estrecha relación con la carencia de enriquecimiento de los países. En PRESENCIA escribimos: "El ahorro interno es insuficiente para pagar la demanda económica, el mejoramiento de los recursos humanos, han de ser reorientados a la producción eficiente de los recursos naturales existentes". Ratiñando la prioridad que deben tener los gobiernos a la intensificación, exploración y explotación de los recursos naturales con que cuentan sus respectivos países a modo de promover el crecimiento y la adecuada distribución de la riqueza creada.

Tomás Guillermo Elio, jurista, Caracalla, República Dominicana.

Joaquín Vázquez, es miembro del Centro de Estudios Médico Sociales y Asesoría (CEMSA).

Editor: Carlos Oso Amatlíer
Adjunto: Juan Cristóbal Soruco O.
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 26 de julio de 1993

Solidaridad en Cuba

El triunfo de la revolución encabezada por Fidel Castro, Cuba ha generado un continuo interés en Latinoamérica y en muchas regiones del mundo; pero también ha provocado persistentes ataques de adversarios que no observaron en la revolución los cambios que se operaron en ese país, y se agarraron de algunos errores cometidos por el régimen socialista para hacer sus evidentes logros colectivos.

La idea del desmoronamiento de la URSS y del socialismo en la Europa del Este -que terminó a la guerra fría- atenuaron la importancia de las críticas contra el gobierno socialista de Cuba, en parte porque La Habana se negó a los dictados de una modernización que consistió en América Latina un modelo económico que hasta ahora sólo se ha cosechado la destrucción acompañada de un notorio empobrecimiento de grandes sectores de la población, también porque es pequeña la disposición mostrada por el régimen para dar apertura al mercado democrático.

La duda de que con la desaparición de la Unión Soviética el embargo comercial de Estados Unidos contra Cuba -que en los últimos tiempos se tornó más duro- asumió caracteres dramáticos para la isla, que se vio acosada sin otro recurso que la indiferencia de sus otros firmes aliados.

Comprobado que el gobierno cubano no aceptó la ocasión brindada por importantes organismos internacionales para denunciar ese asedio con previsible cautela, a las sugerencias de cambios en la estructura socialista de la isla, sin comprometer los logros que los cubanos de la revolución consideran intocables, el mundo ha cambiado tanto que la rigidez de la política cubana parece un anacronismo. Sin embargo, la luz de la cruda realidad que agobia a la isla de los países latinoamericanos -la segu-

ridad social, la salud y la educación de que goza el pueblo cubano son indicios suficientes de que en lo central el socialismo practicado en la Isla no andaba descarrilado. Esto no lo pueden negar ni siquiera los más recalcitrantes adversarios de Fidel Castro. Es por esa vía que se puede entender por qué hasta ahora la utopía enarbolada por Cuba es un símbolo para nuestro continente.

Pero, claro está, los tiempos que corren no son aptos ni siquiera para modicas utopías. Puesto que no se puede recurrir a ellas sin asumir el riesgo de contradecir las "recomendaciones" de los organismos internacionales de crédito, por lo menos es posible retomar los principios de la solidaridad con un pueblo que ha dado permanentes pruebas de desprendimiento con sus hermanos latinoamericanos. En este sentido, es ciertamente saludable el hecho de que la cumbre de mandatarios y jefes de Estado iberoamericanos, recientemente realizada en Brasil, haya condenado el bloqueo económico contra Cuba.

Consecuencia visible de ese pronunciamiento es la decisión de realizar consultas, en el seno del Grupo de Río, para prestar ayuda al pueblo cubano. Es de esperar que esta propuesta prospere, pues al fin y al cabo su intención no es otra que la de amainar los efectos de un bloqueo que a estas alturas sí resulta anacrónico.

Paralelamente a esta apertura latinoamericana, parece consolidarse en Estados Unidos un movimiento de ayuda humanitaria que, desafiando el dogma de la llamada Ley Torricelli, llegará a Cuba con su mensaje de solidaridad, conforme la entienden los cristianos de ese país. Y para rematar esa tendencia, grupos de poder estadounidenses hablan ya de la necesidad de levantar el embargo a Cuba. Sin la incómoda presión de más de treinta años, es probable que La Habana rectifique por sí misma su rumbo y asuma un perfil más democrático, pero sin los lastres sociales que caracterizan a muchas regiones del continente.

Ala en sus manos Fosfos medes...

respondió: "Porque a ustedes les ha permitido conocer los secretos del Reino de los Cielos, los otros no. Porque, al que ya le dará y tendrá en abundancia, pero al que no tiene, se le quitará lo que tiene. Yo les hablo con parábolas, para que escuchen y entiendan, pero no entenderán, y a los que miren, no verán. Este pueblo ha endurecido sus ojos, cerraron sus ojos y taparon sus oídos. Con el fin de no ver, ni de oír, ni comprender con el corazón. No quieren verse ni que yo los salve."

Contrario, dichosos ustedes ven y oyen. Yo les aseguro que muchos profetas y muchos santos han visto lo que ustedes ven y oyeron, y oír lo que ustedes oyeron." (Mateo 13, 11-17)

Trabajadores América, unidos

Carlos Castilho

La obra consigna de Karl Marx, los trabajadores de todo el mundo, se renace en el continente latinoamericano, no obstante la aguda crisis de popularidad de su creación del derrumbe del bloque socialista europeo. Los sindicatos de América Latina y de América del Norte están a descubrir una nueva identidad después de años de una convergencia ideológica. La convergencia es inedita, porque muy poco, tanto las centralidades como el Congreso, el movimiento y hasta el Poder Judicial latinoamericano estaban en la lista de los principales enemigos de los sindicatos de América Latina. Sin embargo, la central sindical AFT (Federación Americana del Trabajo) y el Congreso de Organizaciones Industriales (CIO) en el marco de la CIA (Agencia Central de Inteligencia) de Estados Unidos.

A mano alzada

Por Rulo Vall



Ahora, ese ex temido organismo dialoga amistosamente con líderes de izquierda, como el brasileño Luis Ignacio Lula da Silva, posible candidato a la presidencia de su país por el Partido de los Trabajadores.

Lula fue a Estados Unidos en abril, a la cabeza de una delegación de la Central Unica de Trabajadores Brasileños, para negociar con la Federación de Empleados de Comercio y Alimentación de Estados Unidos y Canadá (UFCW), el tercer sindicato más grande de América del Norte.

Lo inédito de ese encuentro fue la solicitud de la UFCW de que los brasileños apoyen su lucha por la sindicalización de empleados bancarios en Estados Unidos, y el pedido de solidaridad para la campaña de los sindicatos norteamericanos contra el Tratado de Libre Comercio (TLC).

El Tratado fue firmado por los

gobiernos de México, Estados Unidos y Canadá en diciembre, pero aún está pendiente de ratificación por los parlamentos de esos tres países.

El TLC fue también el tema central de la ofensiva política de sindicatos independientes de México en el Congreso norteamericano, durante la segunda semana de este mes.

Los sindicatos independientes de México han decidido llevar a Washington sus acusaciones sobre violación de derechos laborales por las empresas maquiladoras instaladas en el país, acusadas de pagar sueldos bajísimos y el aprovechamiento de la liberalización comercial patrocinada por el TLC.

El martes 20, el sindicato de pilotos de las Líneas Aéreas de Costa Rica obtuvo el apoyo de la AFL-CIO para una demanda por reincorporación de profesionales de bordo cesados el año pasado.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbrí C.
Política: Mario Cañiza Vargas

Social: Teddy Molina Ch.
Suplementos: José Luis Exenl R.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti

Anglicanos: Menú completo

Sin prisas
La noticia fue un relámpago en la Gran Bretaña: Una gran personalidad anglicana inglesa, la Ministra de Seguridad Social, Ann Widdecombe, recibía la fe católica y era admitida a la Iglesia de Roma en la cripta de la catedral católica de Westminster de Londres. Con ese motivo, se afirmaba que 250 clérigos anglicanos pedían ingresar por la misma puerta. El inquieto Monseñor Graham Leonard, ex-obispo anglicano de Londres, había recibido con gusto la invitación católica, y sólo esperaba que se ordenase la primera mujer inglesa de sacerdote para salir de su confesión anglicana. Cientos de párrocos, probablemente seguidos de sus fieles, se apresuraban a comprar el boleto para el mismo tren.

Olvidaban hartos que el simple hecho de estar en desacuerdo con su Iglesia anglicana no suponía que anhelaban la comunión con la Iglesia Católica. Podía haber soluciones intermedias, acomodadas a la coyuntura, sin abandonar su propia confesión. Se han exagerado los números. Y no pocos han imaginado al Papa y a sus Cardenales frotándose las manos de emoción, al comprobar que se les venía encima gran parte de la Iglesia anglicana. Y que, en su triunfo, abrían sus puertas, sin ton ni son, a todo aquel que quisiera llevar una insignia católica en la solapa.

El detonante de la fuga es la ordenación de mujeres, que muchos anglicanos suponen una vil traición a la tradición de la Iglesia primitiva, venerada hasta ahora por la misma Iglesia anglicana. La Ministra Widdecombe había tratado a su Iglesia anglicana, en la que nació y cuya gloria siempre en público ostentó, como una secta, que se había vendido a las corrientes secularizantes.

Con cuidado

La jerarquía católica inglesa se reunió el 19 de abril 1993 para estudiar el delicadísimo asunto. El 23 del mismo mes, el Primado Católico de Inglaterra, Cardenal Basil Hume, celebraba una animada conferencia de prensa para clarificar la postura de la Iglesia. Con un gesto de humor muy británico patentizó que "quienes deseen ingresar en el seno de la Iglesia católica han de aceptar absolutamente todo el menú o podían ir a buscar la carta a otro restaurante". Quería significar que las puertas de Roma están patentes, más se requiere un carnet de identidad espiritual para ingresar en su recinto: Aceptar plenamente la doctrina y la tradición de la Iglesia Católica, sin restricciones, ni mutaciones, ya que no se llegaba a su unidad simplemente por huir de un incendio, sino porque se deseaba adoptar a una madre determinada, bien conocida, con sus normales exigencias. El gentleman inglés, que acepta lúdicamente las reglas y las tradiciones de sus clubes peculiares, entendió fácilmente que la fe poseía su reglamento, sus horarios, sus exigencias, sus privilegios; para pertenecer a este club espiritual había que tomarlo como es, como lo fue en los veinte siglos de su vitalidad.

A la Iglesia Católica no le alegra despojar a la tradicional Iglesia anglicana de sus mejores elementos, ni aumentar sus estadísticas con grupos de buena voluntad meramente para poder cantar una ridícula victoria social.

A la Iglesia no se puede entrar por grupos, como si se tratara de un conjunto de turistas dirigidos por un sólo capitán. La fe se admite privadamente, uno por uno, pues se trata de un asunto personal; y, aunque sean cientos los que anhelan conseguir el ingreso, hay lu-

gar para todos, una vez que cada cual hubiera demostrado que espontáneamente se arrojaba a Roma y que no por despecto aceptaba integralmente toda la fe de los Apóstoles, que ostentaba el brillo anejo de quince siglos antes de que se produjera la escisión anglicana.

El problema de los clérigos era aún más grave. Su ordenación es considerada como inválida ante la Iglesia Católica (ya lo explicó exhaustivamente León XIII), por lo que, si pretendían ejercer el ministerio sacerdotal, deberían ser nuevamente ordenados según el rito y bajo la autoridad de Obispos que poseyeran herencia directa de la potestad de los Apóstoles.

Se ha formado una Comisión anglicano-católica para planificar las condiciones de admisión. La actitud de Roma es considerada como digna, respetuosa a la libertad humana, al tiempo que lógica exigencia de una fe concreta determinada por dogmas especiales. Monseñor Leonard, que fue uno de los primeros denunciantes de la ordenación de mujeres, públicamente ha expresado su convicción de que numerosos anglicanos recibirían con aprobación la decisión de la Iglesia Católica, a la que ansían ingresar cuanto antes.

El desconcierto provocado por la ordenación de la mujer ha difundido como una nube de humo que impide ver con claridad cuanto sucede en las entrañas del anglicanismo. No debemos multiplicar números añadiendo ceros a la derecha, ni debemos alegrarnos de la defección de anglicanos de su Iglesia lo que pudiera traducirse en pérdida de toda ligación. Sólo nos ha de alegrar que los cristianos anglicanos hallen en ambiente de cultivo para su vocación allí donde les conduzca la mano maestra del Espíritu Santo.

Perú: ¿Hay libertad de prensa?

Por Ana María Lazo

En Perú existe una estricta libertad de prensa, afirma el gobierno, pero líderes de periodistas y directores de medios replican que están sometidos a presiones oficiales no siempre sutiles.

"¿Cómo puede hablarse de libertad de expresión en un país donde el gobierno dirige la publicidad del Estado a los medios de prensa adictos al presidente Alberto Fujimori", dijo a IPS Miguel Calderón, decano del Colegio de Periodistas.

A eso se suman el hostigamiento contra medios de comunicación, amenazas públicas de parlamentarios contra periodistas, siete hombres de prensa detenidos por presunta vinculación con grupos rebeldes y 12 desaparecidos en los últimos tres años, añadió.

"Además, sobre el periodismo pende una espada de Damocles con la próxima promulgación de la nueva Carta Constitucional que prepara el Congreso", sostuvo Calderón.

Un proyecto de Constitución, defendido por la mayoría oficialista en el Congreso, incluye la figura de "Habeas Data", que podría convertir en delito la negativa de los periodistas a revelar sus fuentes de información. "Esto es algo que no sucede en ningún país", expresó el decano.

La Constitución también otorgaría a los jueces la facultad de prohibir que los medios de prensa difundan informaciones si así lo demandase una persona o entidad que se sintiera dañada por una futura publicación, explicó.

Agregó que, desde 1991, las revistas de oposición "Caretas" y "Oiga" son hostilizadas veladamente por el gobierno, por publicar informaciones que le disgustan.

Hace dos años, "Caretas" fue enjuiciada por publicar una foto del asesor presidencial Vladimiro Montesinos con el calificativo de "Rasputín", un monje que ejerció gran influencia en la corte de Nicolás II, el último zar ruso.

Montesinos abrió juicio por difamación contra Enrique Zileri, director de "Caretas". En primera instancia, el poder Judicial ordenó al periodista no volver a mencionar a Montesinos, porque este carece de cargo público formal.

Hace dos meses, por el mismo caso, la Corte Suprema impuso a Zileri 30 días de prisión condicional, el pago de 50.000 dólares y la prohibición de salir del país sin permiso Judicial.

"La libertad de expresión nunca ha existido en Perú y ahora menos que nunca, pues se hostiliza muy sutilmente a los medios de oposición", señaló, a su vez, la periodista María Cornejo.

El recorte de la publicidad estatal, que fue siempre la gran auspiciadora de la prensa no diaria, es una muestra de ello, aseveró Cornejo.

Por su parte, Francisco Igarua, director del semanario "Oiga", denunció que el gobierno pone obstáculos tributarios a las revistas, pues el papel que usan ha sido gravado con un impuesto de 18 por ciento.

Peró también existen periodistas, por lo general de órganos esta-

tales, quienes afirman que si existe libertad de expresión. "Aquí se puede informar de todo y de todos", dijo a IPS Jano Echeverría, de la agencia oficial de información.

El decano Calderón anunció que, "sin embargo, pese a todo, el Colegio de Periodistas proyecta editar un diario de circulación nacional para ejercer una prensa libre, honrada, defensora de la libertad de expresión y de los derechos humanos".

Con tal fin, el Colegio pidió al gobierno que le entregue el diario estatal "La Crónica", quebrado en 1991, a cambio de la reciente anulación oficial de las rentas a los colegios profesionales.

La medida quitó al Colegio de Periodistas el ingreso de un millón de dólares anuales recaudados de la publicidad de los diarios de circulación nacional", explicó Calderón.

El Colegio también ha solicitado la entrega de cien emisoras radiales establecidas en todo el país y que fueron decomisadas por las autoridades por carecer de licencia para operar.

Calderón afirmó que el Colegio de Periodistas está en condiciones físicas, mas no económicas, de asumir los pasivos de esos medios de comunicación, y de generar fuentes de trabajo e ingresos económicos para esa entidad y el propio Estado.

Los periodistas, y el resto podrían ser rentas del Estado.

Lima/Inter Press Service/

Por posible cese de explotación de estaño

Minería se pronuncia por un análisis inmediato de consecuencias sociales

El titular de Minería, Alvaro Rojas, se pronunció por un análisis inmediato del impacto social que ocasionaría un eventual cierre de los centros más afectados por los últimos remezones de los precios del estaño.

Si bien, el presidente de la COMIBOL, José del Solar, manifestó que la caída abrupta de los precios de ese mineral hace injustificable su explotación, la Corporación Minera de Bolivia no deja de temer provocar mayor desocupación en regiones deprimidas por la caída del estaño: Potosí y Oruro, en las que las alternativas de empleo son escasas.

La gran incógnita para las autoridades del Ministerio de Minería y de la propia compañía estatal es si deben mantenerse abiertos los centros productores en funcionamiento, aún a sabiendas que no se justifican económicamente.

El último remezón, equivale a una pérdida en términos monetarios de 2.1 millones de dólares. La producción nacional de estaño es de 16.000 toneladas anuales. Por cada centavo menos en la cotización del precio en el mercado internacional, el país deja de percibir 300.000 dólares, según calculó el presidente de la estatal COMIBOL.

ESPERANZAS, ESPERANZAS

Sin embargo, las autoridades de Minería y Metalurgia mantienen las esperanzas y confían en la recuperación gradual del pre-

cio del estaño, después del último remezón de la semana pasada en el mercado internacional que provocó un mayor derrumbe.

La cotización por libra fina del mineral alcanzó el nivel más bajo en tiempos de paz -2.20 dólares- en los que la demanda, por efectos de la recesión mundial no es alta, comentó el ministro de Minería y Metalurgia, Alvaro Rojas.

Sin embargo, los funcionarios del Ministerio de Minería y de la COMIBOL mantienen su aliento al señalar que los países productores en los que la producción y exportación no son significativas: Estados Unidos, China Popular, Rusia y Taiwan, no podrán seguir subsidiando el precio, mientras crece la oferta, y acabarán suspendiendo su producción.

El incremento de esta última también se debe a la venta restringida de las reservas que posee la DLA norteamericana, calculadas en 160.000 toneladas métricas. El gobierno boliviano ha venido insistiendo ante su similar norteamericano, así como ante representantes del Congreso norteamericano, para que esas ventas "dumping", contrarias a la legislación de ese país, sean congeladas, por un principio de consecuencia con los planes de ayuda a América Latina y Bolivia, ha dicho el secretario de Estado en dicha cartera.

El Ministro Rojas afirmó finalmente ante la baja estrépito del estaño que la consigna es atraer mayores inversiones relacionadas más con la metalurgia que a la minería tradicional.



Gobierno necesita una Ley para transferir bienes del BANEST

Esto impedirá a Paz Zamora cumplir su promesa de transferir al municipio paceño el edificio central del BANEST y sus predios ubicados en la calle Mercado.



El presidente Paz Zamora no podrá cumplir con su promesa de transferir a la Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz el edificio central del Banco del Estado y los terrenos ubicados entre las calles Mercado y Colón, mientras el Congreso de la República no sancione una ley que permita su enajenación.

El pasado 16 de julio, el presidente Paz Zamora anunció oficialmente la transferencia de ambos inmuebles en favor de la alcaldía paceña, sin reparar en los preceptos constitucionales.

El ofrecimiento presidencial tiene como objetivo conciliar con la Municipalidad de La Paz una deuda de 3 millones de dólares que el Tesoro General de la Nación mantiene por concepto de las retenciones de devengadas del Impuesto al Valor Agregado de la venta de hidrocarburos.

Sin embargo, la enajenación de estos bienes no ha sido consultada al Congreso Nacional que tiene la última palabra sobre el tema.

El capítulo I, artículo 59, inciso 6to. de la Constitución establece que: "el Poder Legislativo podrá autorizar la enajenación de bienes nacionales, departamentales, municipales, universitarios y todos los que sean de dominio público".

El Congreso no ha sido consultado sobre el tema y el Poder Ejecutivo se ha limitado a anunciar la aprobación de un decreto supremo que permitiera traspasar los bienes del BANEST al Tesoro General de la Nación.

Además, este instrumento legal sustituirá al Decreto N° 23432 firmado por el presidente Paz Zamora el 20 de marzo de 1993, que niega al Poder Ejecutivo la posibilidad de vender, transferir o enajenar los bienes del Banco del Estado mientras no se decida el futuro de la institución.

"Los bienes del Banco del Estado no podrán ser vendidos, ni transferidos bajo ningún título y menos ser objeto de expropiaciones, mientras el Poder Ejecutivo no defina su futuro y las acciones a desarrollar conforme a la Ley General de Bancos, máxime si todos los activos de la entidad bancaria deben solventar prioritariamente sus pasivos, cumpliendo estrictamente los procedimientos y preceptos legales que rigen la materia", dice el artículo segundo del Decreto N° 23432, que rige para todos los inmuebles que la institución tiene en el país.

LA LIQUIDACION
A pesar haber logrado man-

tener en los últimos años un equilibrio en sus utilidades (13.6 millones de dólares en 1992), el Banco del Estado fue cerrado en 1992, durante la gestión del entonces presidente, Edgar Tórrez.

Como se recordará, el gobierno promulgó el Decreto Supremo 22864, de 15 de julio de 1991, disponiendo la redefinición de las actividades y la suspensión de todas las operaciones crediticias en las áreas comercial y de fomento, y en noviembre de 1992, el Decreto 23334, por el que se determina que desde el 21 de diciembre de 1992 el Banco del Estado suspenda las actividades rentables y transfiera estos servicios al sector privado, entre ellos los servicios de tesorería, cámara de compensación y encaje legal, cobro de impuestos, operaciones de comercio exterior y pago de cheques.

Entonces, el Banco del Estado tenía un total de 42 sucursales en todo el país, de las cuales nueve eran regionales y 33 provinciales.

En 12 enero de 1993, el BANEST, después de llamar a licitación pública, dio en concesión al Banco Internacional de Desarrollo (BIDES) 28 oficinas provinciales y la oficina regional en Pando.

Para atender las otras 28 agencias, BIDES firmó un contrato de arrendamiento, incluidos los enseres, maquinarias, equipos y otros artículos y otro contrato por el uso de frecuencias de radio.

Sin embargo, el contrato no se cumplió a cabalidad debido a que el BANEST no podía entregar las oficinas distritales de la ciudad de Cobija, toda vez que el vicepresidente entregó en calidad de comodato ese inmueble y su maquinaria y equipo a la Universidad Técnica de Pando.

Por otra parte, el 31 de marzo, el vicepresidente Luis Ossio Sanjinés promulgó el Decreto Supremo 23453, que contradecía el Decreto 23432, firmado diez días antes por el presidente Paz, prohibiendo la enajenación o venta de los bienes del BANEST.

El instrumento legal dice: "se autoriza al Ministerio de Finanzas, conceder en calidad de comodato por el periodo de dos años, a la Universidad Técnica de Pando el inmueble N° 77 situado en la calle Teni. Cornejo", de propiedad de la entidad crediticia.

MNR crea
Desarrollo
administración
concesionales

-Se eliminarán subastas de créditos de

(ANF).- El Gobierno se lanzará el próximo 6 de julio a la creación de un organismo para administrar los créditos de desarrollo para el país y que van destinadas a actividades de desarrollo.

El mencionado resultado de la fusión de la Administración de Desarrollo del Estado y de los distintos organismos creados en la actual administración.

El Plan de Todos los Bolivianos, medida mencionada en la administración de las finanzas para el desarrollo, no interfiera con el plan de desarrollo y provoca innecesarias en sus desembolsos, también la poca coherencia existente entre los dos de Desarrollo.

La propuesta electa plantea también la modificación del régimen actual de créditos de desarrollo, en ese caso se suprimirán las actuales y se retornará al sistema de adjudicación con base en el interés original más los intereses de intermediación (spreads).

ACCESO AL CREDITO

El diagnóstico del problema sobre la productividad crediticia muestra que formal no es accesible a los pequeños productores y las tasas, sin sobre garantías que se exigen.

Al respecto se plantea la necesidad de las garantías para grupos de presión. Asimismo se propone la cesión de créditos sea de general y no para fines comerciales por más supervisión.

Se enfatiza que la de los bancos Mincero y han dejado a los pequeños productores sin acceso a los recursos de la banca privada, extensas acciones hacia esos sectores.

El funcionamiento de los departamentos, el fomento de las cooperativas y el crédito, la promoción de operaciones crediticias por parte de las Organizaciones Nacionales y otras entidades bancarias, la creación de garantías para pequeños empresarios y la canalización de los recursos al sector informal urbano.

TASAS DE INTERES

Respecto a ese cuestionamiento de los recursos de los bancos, el Plan de Desarrollo plantea como uno de los ejes centrales de la política de reducción de las mismas, esto se plantean tres ejes: aumentar la competencia, la supervisión bancaria y la supervisión bancaria.

En el campo de la competencia, se sugiere la operación mayor número de bancos. También se señala la coherencia con la banca. Los Bancos, se reforzarán la supervisión bancaria o poderes de la Superintendencia de Bancos. Finalmente se ya que se mantiene un nivel suficiente como para comportamiento de los bancos que afecten al público Banco Central y a las tasas de interés.

PROPIEDAD DEL AHO

El Plan de Todos los Bolivianos, en la actual etapa de desarrollo del país, el sistema de inversión debe ser un canal de inversiones y para las operaciones de largo plazo.

Bajo ese convencimiento, anuncia que se estimula la creación del sistema bancario hasta una banca múltiple, incluyendo referidos al mercado de capitales. En este ámbito también se yará otros instrumentos de mercado bursátil como la Bolsa de Valores.

El programa del MNR, además de la capacidad de tener el sistema financiero movilizar ahorros, especialmente el nacional, y de su extensión la oferta de servicios crediticios dependerán en gran parte de las versiones y el nivel de actividad. Por eso el desarrollo de este sistema es preciso para satisfacer la demanda del público por instrumentos financieros donde colocar su ahorro.

"Latinfinance" y experiencia en Latinoamérica

Cada privatización es distinta: unas fueron beneficiosas, otras un desastre

Cada privatización es diferente. No hay hasta ahora ninguna regla para que la conversión resulte exitosa, pues en un mismo país se han dado privatizaciones que salieron toda una maravilla, mejor de lo que los gobiernos esperaban, y otras que han resultado un verdadero desastre.

Lo anterior se puede colegir del análisis hecho por la revista económica internacional "Latinfinance". En la publicación se muestra, por ejemplo, las declaraciones del director ejecutivo de la Comisión de Promoción de la Inversión Privada en Perú, Carlos Montoya, quien afirma que el proceso de privatización "no ha sido fácil" y además, "cada proceso es único".

Esa república andina ha visto las privatizaciones con altas y bajas, dice la publicación. La privatización de la línea aérea AeroPerú,



que a un comienzo-finales de 1992 fue turbulenta, terminó mejor de lo que el mismo gobierno esperaba. El proceso de subasta estaba lleno de quejas por irregularidades y una de las ventas tuvo que ser anulada. Sin embargo, la segunda subasta trajo mucho más dinero de lo que originalmente se esperaba. A pesar de las muchas quejas de irregularidades, Aeroméxico fue declarado el ganador, y ha pagado 54 millones de dólares por la flota de AeroPerú y por sus rutas.

Otras ventas, como la del Banco Popular resultaron al final menos exitosas. El banco terminó siendo liquidado, en vez de haber sido privatizado como se pretendía originalmente. Después de este comienzo irregular, el gobierno de Perú determinó una saludable pausa.

Si todo va como está planeado, 1993 debe ser muy activo en ventas. De acuerdo a lo que dice Montoya, algo más de 70 empresas públicas están en diferentes etapas de privatización. Las compañías a ser privatizadas vienen del mayor sector de la economía: entre ellas, comunicaciones, minería, pesca, industria química, petróleo, utilidades públicas y sector financiero.

"En 1992 habrá proceso de privatización más largos, más completos. El orden de la prioridad será de las que sean más rápidas.

Montoya subraya que la privatización es de extrema importancia. Pero él remarca que las ventas no deben ser apuradas. La experiencia es un buen maestro, y Perú está aprendiendo de los errores del pasado. Las compañías serán vendidas cuando estén listas, no antes, él dice. "Las privatizaciones tomarán el tiempo que necesiten". El programa será seguido, pero prudentemente.

El gobierno está trabajando en mejorar el sistema de subasta. Ellos conocen que los mecanismos de soporte, especialmente la materia legal, deben estar en su lugar. También es importante el ambiente económico y político que inspire seguridad, y no mencionar la fuerza laboral que puede hacer retroceder el proceso.

UN AGITADO PLAN DE PRIVATIZACIONES

La apertura de 1993 significó ambiciosos anuncios de planes de privatización para vender las empresas estatales a través de toda Latinoamérica. Programas que se estancaron en 1992, particularmente en Venezuela y el Perú, cobrarán fuerza este año.

Venezuela intenta vender 4 poderosas compañías, además de una línea aérea, plantaciones de azúcar y arroz. En Perú, 40 entidades, sectores tan dispares como petróleo y pesca, serán transferidos a las manos del sector privado.

Incluso Brasil que ha pospuesto la actividad privatizadora, este año estará muy ocupado vendiendo sus empresas. Después de revisar los balances de las empresas estatales, el presidente Itamar Franco ha descubierto que muchas son ineficientes -si no están en la bancarrota. Recientes señales han mostrado que el presidente brasileño ha suavizado sus objeciones frente a la privatización.

México también tendrá un amplio plan de privatización. El gobierno de ese país proyecta quitar de las manos del Estado 37 compañías.

QUE NUNCA LE FALTE EL SOLA SU VIDA

SECADORAS DE ROPA Panasonic



- Secca fácilmente hasta 15 camisas en una sola carga y en pocos minutos.
- Poco consumo eléctrico.
- Ocupa poco espacio.
- Totalmente automática.

UNA SOLUCION PARA SU HOGAR

EN SU TIENDA AMIGA:

Alke
& Co.
(Bolivia) S.A.

CONSULTE SU PLAN DE CREDITO

Av. Mcal. Santa Cruz 1328
Tel 374538-374540
Centro Comercial La Chirivita
Primer Nivel Tel 796258

GARANTIA REAL
SERVICIO PERMANENTE

Fabricantes de "Frutal" comprarán producción frutícola del Chapare

La empresa Servicios de Envasado Aséptico S.A. SEASA, fabricantes del conocido producto "Frutal", comprará la producción de cítricos, palmitos, piña y maracuyá, de los productores del Chapare, involucrados dentro del programa de desarrollo alternativo, para la empresa de jugos de frutas que instalará esa empresa en esa zona.

Por su parte, el coordinador de USAID para el Chapare, Jorge Aldunate, informó que con el propósito de incentivar esta iniciativa de la empresa privada, la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo aprobó otorgar un crédito institucional en especies en favor de SEASA.

Esta empresa formada hace cuatro años para la producción de jugos de frutas, en un principio utilizó como materia prima pulpa de fruta importada. En 1990 sus ejecutivos decidieron producir la



variedad de jugos utilizando la producción nacional mejorada y se convirtieron en el mayor comprador de naranja, piña y maracuyá de la región del Chapare.

En la zona, la empresa SEASA trabajó junto a las asociaciones de productores de San Miguel, Mariaposas e Ivirgarzama.

Los ejecutivos de SEASA han conformado una nueva empresa: "Frutas del Chapare". Esta empresa concretará en el menor plazo su propósito de impulsar el desarrollo nacional y contribuir al programa de desarrollo alternativo.

LOCAL COMERCIAL ALQUILO

En Plaza Venezuela 1446, recién remodelado, 180 mts.
REF. 373065 (mañanas)

Piden revocar
serva
nez



CO BIG BENI
por Nuestros Clientes

memoria colectiva
comunidades populares realizan trabajo de campo en el
Sartañani, en el departamento de Oruro, para recupe-
re la memoria de las comunidades agrarias y conocer, de
este modo, los antecedentes sobre la producción agrícola y
desarrollo de sus actividades cotidianas. Se tiene el apoyo
de organismos internacionales.

Foto PRESENCIA-Oruro



Falta de acceso a servicios de salud en Cochabamba mueren anualmente 1000 niños menores de un año

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- Cinco mil niños
menores de un año de edad mueren anualmente en el
departamento de Cochabamba, porque no tienen acceso a
servicios de salud, aseguran los expertos en economía
Carlos Iriarte y Juan Carlos Guillén, en base a
estadísticos logrados mediante estudios para una
evaluación internacional de salud.

Los expertos dicen que alrededor de 376.000
habitantes de Cochabamba representan el 34% de la población
urbana no tienen acceso a los servicios de salud
públicos o privados que funcionan en el departamento.
El hecho implica que cerca a 450 madres mueren
por causas relacionadas al embarazo, parto,
puerperio, aborto, etc.

Según los datos de los 400 mil niños tienen indicadores de desnutri-

ción y por consiguiente enfermedades que ponen en
peligro constante su estado de salud. Incluidos los rigores
climáticos al cambiar las estaciones naturales.

Por el crecimiento demográfico, dijeron, podrán
disminuir los porcentajes que se tienen de la morbi-
lidad, desnutrición e indicadores de salud, engañando
al análisis, pero los "números de cantidad bruta
aumentarán".

Para superar estos problemas sugieren que se
generen empleos y se fomente el crecimiento industrial
y agropecuario, principalmente, a fin de llevar adelante
políticas sociales, educativas, de vivienda, nutrición,
seguridad social y economía. Esta labor tiene que ser
desarrollada a nivel gubernamental con decisión y sin
claudicaciones.

de contaminación

Colegio Médico respalda estudio científico sobre malformaciones

ORURO, 25 (PRESENCIA).- El
Colegio Médico Departamental
reconoce como oficial el estudio
científico realizado por Germán
Cervantes, jefe del Servicio
de Neonatología de la Caja Nacional
de Salud, sobre la existencia de
malformaciones por in-
fluencia de la contaminación.

El reconocimiento fue expresado
por el presidente del Colegio
Médico, Rolando Pacheco Zamora,
señalando que esta investigación
tiene tema oficial del tercer con-
greso médico a nivel científico que
se realizará en enero de 1994.

El presidente de los médicos oru-
ros, desautorizó y puso en duda
las aseveraciones del jefe médico de
la Empresa Metalúrgica de Vinto,
Eduardo Aramayo, por tratarse de
un comentario superficial, con rela-
ción al estudio realizado por Revollo
y otros, que data de años de
atrás y tiene aval y reconocimiento
del Colegio Médico.

El estudio realizado en el Servi-
cio de Neonatología de la Caja Na-
cional de Salud, establece la exis-
tencia de 115 casos de malforma-
ciones y mortinatos (recién nacidos
muertos) entre enero de 1988 y el
marzo de 1993.

El registro anterior se suman
los casos existentes entre 1980 y
1987, en un período de seis años,

que consigna el nacimiento de 56
niños con malformaciones congé-
nitas y 72 mortinatos, totalizando
128 casos.

El estudio de la "Ocurrencia y
mortalidad perinatal y su relación
con factores ambientales", fue pre-
sentado en 1988 en un congreso del
Colegio Médico de Bolivia, realizado
en Tarija, y la exposición del tema y
el estudio fue encomendado por el
Colegio Médico de Oruro.

La investigación fue dirigida a
buscar el establecimiento de un pro-
grama preventivo de salud ocupacional,
para garantizar el derecho a la
vida y salud de los trabajadores
que realizan sus tareas en áreas
contaminantes, cuyo efecto negati-
vo incide en su familia.

METALURGISTAS
De acuerdo al estudio, el sector
más afectado resulta ser el de los
trabajadores metalúrgicos, donde
se comprobó la existencia de 33
casos de malformaciones.

La existencia de estos 33 casos
está registrada en el Servicio de
Neonología del hospital de Gineco-
Obstetricia de la Caja Nacional
de Salud y las historias clínicas
consignan diferentes tipos de mal-
formación, como sindactilia en el
pie (falta de dedos); atrofia de ester-
noideado mastoideo (cortadía del
cuello); polidactilia en la mano (más
de cinco dedos); tubérculo de Da-

rwinn (malformación de la oreja); sín-
drome de Dawn (mongolismo); tor-
ticollis congénito (falta del músculo
del cuello).

Otro tipo de malformaciones re-
gistradas son la sindactilia bilateral
(pie de tenaza); síndrome de Steve
Johnson (malformación del siste-
ma inmunológico); displasia de pel-
vis (luxación congénita de cadera) y
la de obito fetal (muerte fetal).

GASES TOXICOS
Estas malformaciones, de acuerdo
al resultado del estudio, se ha-
bían producido por la contaminación,
debido a la explosión de gases
tóxicos por la chimenea en la Em-
presa Metalúrgica de Vinto, con-
teniendo dióxido de azufre y trióxido
de arsénico.

El dióxido de azufre tiene efectos
biológicos en los seres humanos,
animales y plantas, factiniza la
ocurrencia de lluvia ácida; que de
producirse tendrá efectos nocivos
en los ecosistemas acuáticos y sis-
temas sanitarios de la ciudad.

En cambio, el trióxido de arsénico
ocasiona envenenamientos a ni-
vel sanguíneo humano, mortandad
de ovinos, bovinos y equinos por
ingestión de pastos infestados y por
blanqueamiento de vegetales en ex-
posiciones prolongadas, califican-
do como factores de riesgo para la
salud de los trabajadores metalur-
gistas, fabriles y mineros.

Chipayas
emigran
hacia Chile

Página 2

COTEL inicia
hoy consulta a socios
sobre alza de tarifas

Página 4

PRESENCIA del país

2a.
sección

La Paz, Bolivia, lunes 26 de julio de 1993



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Reunión en Santa Cruz

Revisarán estructura administrativa de las cortes electorales

Empadronamiento de oficiales de Registro
Civil en las áreas rurales no alcanza ni el
50 por ciento

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA). La Corte Nacional Electoral deberá
revisar de inmediato la actual estructura administrativa que caracteriza el
funcionamiento de las cortes electorales en todo el país, para lograr superar
los problemas presentados en las elecciones generales de junio, y creará
una Unidad de Organización Electoral responsable de planificar las
elecciones futuras convenientemente.

Así lo aprobaron en la víspera los delegados que participaron en la
reunión nacional de evaluación de las elecciones generales últimas,
realizada en las instalaciones del Hotel Santa Cruz de nuestra capital.

La decisión fue tomada luego de evidenciar la debilidad en la estructura
administrativa que arrastran las cortes electorales, que no fue capaz de
implementar una planificación adecuada. La falta de personal capacitado,
permanente y bien remunerado contribuyó a aumentar las deficiencias de
las cortes en el manejo de los comicios de junio.

La nueva estructura administrativa deberá contemplar además la
contratación de personal calificado, el diseño de programas de capacita-
ción para los diferentes niveles, así como un manejo más cuidadoso en la
designación de los notarios electorales.

La Corte Nacional Electoral también creará una dirección específica
para coordinar y canalizar la entrega oportuna del material electoral, que
evitará repetir errores provocados por un equivocado cálculo de ciudadana-
nos por inscribir.

Finalmente, la CNE comprometió entregar equipos de radio para cada
corte departamental que permita una comunicación más efectiva, así como
el envío de vehículos apropiados a las tareas que éstas deberán ejecutar en
períodos electorales.

En relación a la pésima infraestructura que ocupa la mayoría de las
cortes electorales, la CNE autorizó gestionar ante el gobierno la transferen-
cia de inmuebles en desuso que pertenecían a los ex bancos del Estado y
Agrícola.

Para asegurar que las elecciones municipales se realicen con normali-
dad, las cortes departamentales acordaron enviar a la CNE hasta el 7 de
agosto un proyecto de cronograma, que permita a la Nacional aprobar uno
definitivo hasta el 15 del mismo mes.

REGISTRO CIVIL
En la reunión que concluyó anoche, se reiteró que Registro Civil forma
parte de la estructura técnica administrativa de los organismos electorales,
como la Dirección Nacional y direcciones departamentales, y se autorizó
contratar el personal eventual indispensable que éstas demandan para
ejecutar el trabajo previsto para 1993.

Una evaluación preliminar permitió verificar que el traspaso de Registro
Civil a la CNE ha logrado un avance importante a la fecha, ya que el 100%
de los oficiales de Registro Civil del área urbana han sido debidamente
empadronados. La tarea sólo está siendo dificultosa en las zonas rurales,
donde el empadronamiento no ha logrado alcanzar siquiera el 50%.

Los delegados de la comisión de Registro Civil dejaron además constan-
cia de las irregularidades evidenciadas en el traspaso del servicio a la CNE,
como ser la entrega de material de escritorio deteriorado e incompleto,
faltando los equipos de computación adquiridos por el RUN, así como la
entrega también incompleta de la documentación histórica.

En el traspaso tampoco se realizó un inventario de los libros, de los
cuales muchos fueron extraviados, desconociéndose al momento los años
a los que correspondían los libros perdidos. Faltan también muchos
originales y algunos ex oficiales de Registro Civil están reteniendo indebi-
damente algunos de los libros que deben estar ahora en la CNE.

Santa Cruz

Ministerio del Interior presenta hoy informe sobre Huanchaca

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).
El jefe de Inteligencia del Ministerio del
Interior, Carlos Valverde Bravo, con-
firmó para este lunes la entrega del
informe final elaborado sobre el caso
Huanchaca, aunque anticipó que las
investigaciones deberán continuar en
el próximo gobierno, para lograr el
total esclarecimiento del mismo.

Valverde no quiso anticipar el de-
talle del informe, pero aseguró que la
mayoría parte es de conocimiento pú-
blico, ya que los logros obtenidos en la
investigación fueron continuamente
informados a los medios de comuni-
cación por Inteligencia.

Es probable que aún antes del
cambio de gobierno el Ministerio del
Interior logre detener a Eduardo "Lalo"
Gutiérrez Moreno, considerado pieza
clave para avanzar más en el esclare-
cimiento de Huanchaca.

Gutiérrez, ex agente de Inteligen-
cia, fue identificado por dos de los
siete detenidos este año como propie-
tario de la estancia Chapacura, donde
funcionaba una fábrica de cocaína
que terminaría trasladándose luego
al Parque Nacional Huanchaca, hoy
denominado Noel Kempf Mercado.

La dificultad en detener a Gutié-
rrez provocó una semiparalización de
las investigaciones que encabezaba Val-
verde, agravadas por amenazas de
muerte proferidas contra el director
de Inteligencia, así como por presio-
nes que buscan evitar la detención de
Edmundo Callaú Allorot, sindicado
de ser propietario de una de las diez
fábricas de cocaína que funcionaban
en Huanchaca.

La misma detención del teniente de
la Fuerza Aérea Boliviana, Mario Pra-
da Echalar, que fue dado de baja tras
su apresamiento, ha contribuido a esa
semiparalización, ya que Prada estaría
amenazando con descubrir a otros
cómplices que actuaban con él en el
transporte de gasolina de aviación y
diésel a Chapacura.

Prada Echalar ha tratado de des-
lindar cualquier responsabilidad de
la FAB o de otros efectivos militares en
el trabajo que ejecutaba "durante mis
vacaciones", según declaró al ser in-
dagado cómo podía realizar los viajes
si en esa misma época ya era miembro
activo de la FAB.

Las investigaciones también debe-
rán dar pautas para aclarar definitiva-
mente el papel que jugaron en Huan-
chaca Miki Arredondo y Humberto Gil
Suárez, actualmente detenidos en Ar-
gentina, a quienes se les atribuye de ser los
"cristalizadores" de la coca.

Dramática situación

Chipayas emigran a Chile por la falta de medios de subsistencia

ORURO, 25 (PRESENCIA). Los
jóvenes chipayas, comprendidos
entre los 15 y 25 años, iniciaron la
segunda quincena de julio un exo-
do masivo hacia el norte de Chile,
en busca de trabajo para garanti-
zar la manutención de sus fami-
lias. La inmigración obedece a la
carencia de medios de subsisten-
cia en su comunidad y la falta de
animales y tierras para sembrar.

Este hecho preocupa a las au-
toridades originarias, que buscan
motivar en los jóvenes chipayas
una actitud responsable y de comi-
promiso para que retornen al país,
después de generar algunos recur-
sos económicos, trabajando como
expertos agricultores en las regio-
nes de Antofagasta, Arica, Tarapa-
cá, Camiña y el Valle de Azapa.

La preocupación fue expresada
por Juan Condori y Felipe Lázaro,
autoridades de los ayllus Manaza-
ya y Aranzaya y del cantón Aypara-
vi, respectivamente.

Los jóvenes se ven obligados a
ir a trabajar porque sus familias no
tienen recursos para sobrevivir a la
crisis que se ha presentado debido
a los desastres naturales que ocu-
rrieron en los últimos cinco años y
obviamente, deben abandonar es-
cuelas y colegios. La falta de tie-
rres y estudiantes en el cuarto
curso medio, es un caso concreto,
dijo Juan Condori, afirmando que
ello se debe a la migración de los
jóvenes (hombres y mujeres) que
fueron a Chile prefirieron quedar-
se, porque allí encuentran trabajo
y pueden enviar o traer dinero para
sus padres y hermanos menores.

En nuestra comunidad, no te-
nemos territorio, la tierra es sal-
trada y no podemos sembrar y tam-
poco tenemos animales, para ven-
der su carne. El año pasado hemos
perdido el 70% de nuestro ganado
por falta de pasto nativo, quinua y
forraje, pudiendo salvar mínima-
mente lo que nos queda con apoyo

de Pastoral Social, que nos ayuda
con forraje, explicó.

Los chipayas alcanzan a 2.000
habitantes. En similar situación
problemática se encuentran los
muratos -una población de 500
personas- que habitan a orillas del
lago Poopó, porque la pesca y la
caza se hace cada día más difícil. A
este número se suman unos 350
iruitos, que viven a orillas del río
Desaguadero, en La Paz.

Los chipayas, muratos e iruitos
requieren contar con un territorio
que signifique una porción de 50
hectáreas por unidad doméstica
tomando en cuenta que alcanzan a
casi 3.000 personas. Esta dotación
de territorio está comprendida en
un Plan de Etnodesarrollo Socio-
Cultural, pero recién podrá ser eje-
cutado en el próximo gobierno.

Los jóvenes comprendidos en-
tre 18 y 25 años por los general va-
por un tiempo comprendido entre
y 7 meses, pero muchos de ellos y
no vuelven; en cambio los menores
aprovechan la vacación de invierno
y de fin de año, para ir a trabajar
pero también han decidido no vo-
lver, expresó el dirigente originario.

MURATOS
A esta migración iniciada por
los chipayas, ahora se suman los
muratos que buscan mejores me-
dios de vida en Chile. La conforma-
ción y establecimiento de la Nación
Originaria "Uru", abrió esta posi-
bilidad, que ahora es aprovechada
por los jóvenes que viven en
ribera del lago Poopó.

Los muratos se van a Chile
porque ya no tienen nada que pe-
car por la contaminación de la
agua y la mortandad de los peces
a ello se suma la falta de tierra, y
lo que prefieren trabajar en el ve-
no país, puesto que ganan jornal
que oscilan entre 15 y 25 bolivianos
por día, contra el salario de
bolivianos al mes que ofertan
aymaras, por cuidar su ganado

Cochabamba

Analizará reformas constitucionales

Primera Asamblea Popular Constituyente en Cochabamba

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA). Por un espacio de cinco días, a partir de mañana, se cumplirá la I Asamblea Popular Constituyente, con el objetivo de "crear una plataforma de consulta, referencia y debate sobre las reformas que deberán considerarse por el Legislativo en la Constitución Política del Estado y fijar una posición concreta en torno al proyecto de Ley de Declaratoria de Necesidad de Reformas a la Constitución".

El novedoso centro de debate y discusión ha sido convocado por el Comité Cívico, la Universidad Mayor de San Simón, la Central Obrera Departamental, la Federación Universitaria Local y otras organizaciones afines al tema.

El resumen de las conclusiones -fruto de las propuestas que serán

dadas a conocer por las diferentes organizaciones- será entregado al próximo Congreso Nacional, donde se debatirán y aprobarán las reformas constitucionales.

"La Universidad está muy interesada en crear el espacio imparcial de debate regional, para hacer notar que estas Reformas, al considerar la modificación de los artículos 230 y subsiguientes de la CPE, ponen en riesgo la propia Constitución, al dar la posibilidad al Congreso Nacional de reformarla de una forma muy fácil, rápida y sin la debida ponderación, que podrían llegar a desestabilizar la institucionalidad del país", dijo la autoridad universitaria.

Se dijo, que de la I Asamblea participarán todas las instituciones cívicas, políticas, religiosas,

laborales, educativas y aquellas que no fueron invitadas expresamente, pero que participan de las actividades de la región.

Seis comisiones serán conformadas, para que cada una trabaje en el mismo número de temas que se establecieron en la Ley de Necesidad de Reformas, durante cuatro días, a fin de que en la plenaria del viernes 29 se den a conocer las propuestas elaboradas y se elabore y emita un documento oficial a ser presentado al próximo Congreso Nacional.

Finalmente el objetivo es crear el Comité Departamental de Defensa de la Constitución Política del Estado en representación de la Asamblea, mientras se consideran sus propuestas y sea nuevamente convocada por sus organismos rectores.

Oruro

Sobre tema marítimo

Comité Cívico respalda actitud del presidente Jaime Paz Zamora

La posición constituye una tácita desautorización al canciller Ronald MacLean, según dirigentes cívicos

ORURO, 25 (PRESENCIA). El Comité Cívico Orureño respalda la actitud loable del presidente Jaime Paz Zamora, respecto del tema marítimo, que busca la defensa de la soberanía y la dignidad de Bolivia, dijo hoy (ayer) Alejandro Condarco Berrios, presidente del ente cívico.

Señaló a PRESENCIA que la posición del primer mandatario, aunque a destiempo, desconoce la actitud del canciller Ronald MacLean Abaroa; quien tomó tuición del problema marítimo, pero velando sus intereses y en contra del anhelo de los bolivianos: la soberanía y dignidad nacional.

La negociación que constituyó un asunto internacional, fácilmente ha sido disminuida a un simple problema bilateral, por conveniencia de Chile y del canciller, lo que demuestra la errónea política que se manejaba para proteger al vecino país, antes que nuestro territorio, explicó el dirigente.

Citó como claros ejemplos, el caso de la erección arbitraria de tres hitos en la región de Sillillica en Potosí, afectando gran parte de su territorio y del Cerro Capitán en Oruro, que por una supuesta toponimia el canciller accedió a entregar en canje este territorio, para que retire Chile los subhitos irregulares.

"La situación está clara, Sillillica pertenece a Bolivia y la instalación de los hitos fue arbitraria y abusiva; pero en el caso del Cerro Capitán, también es parte de nuestro territorio, habiendo sido constatado ello incluso por el Instituto Geográfico Militar, que tiene una carta elaborada con este título 'Cerro Capitán', aseveró Condarco Berrios.

Recordó que en 1991 ya el canciller Carlos

Iturralde, constató in situ que este hito pertenece, y declaró que no se permitía departamentos de Oruro y Potosí resacas.

Manifestó que ésta también sería dentro de las muchas que existen, para el juicio de responsabilidad contra MacLean por delitos cometidos en contra de la soberanía y la dignidad de todos los bolivianos.

La actitud del canciller, significa un gonzoso para el país y consideramos una determinación loable la reivindicación que propone el presidente Jaime Paz Zamora, que se respete un derecho que tenemos retornar al Pacífico, mencionó el presidente.

Pidió el pronunciamiento de otras instancias, garantizó que el Comité Cívico de Potosí, las brigadas parlamentarias de ambos departamentos constituirán en principales gestores del tra el Canciller de la República, por entreguista y atentatoria a los intereses nacionales.

"Los bolivianos seguimos de pie y es demostrado con la posición asumida por el Presidente, quien pese a haber transcurrido largo tiempo, al fin se dio cuenta que el problema internacional en torno al problema marítimo conducida inadecuadamente, en perjuicio de nuestro país. Una reivindicación como la que debe ser también impulsada por el próximo gobierno y las entidades cívicas estaremos respaldando esta acción", concluyó Alejandro

Chuquisaca

A casi un mes del informe final

Implicados en caso FANCESA no acatan dictamen de la Contraloría

SUCRE, 25 (PRESENCIA). Cuando ha transcurrido casi un mes del dictamen contundente que emitió la Contraloría de la República sobre la defraudación al Estado por un valor de 1.2 millones de dólares en la Fábrica de Cemento Sociedad Anónima (FANCESA), los directivos y ejecutivos de esa industria, se resisten a cumplir la determinación legal acudiendo a un Recurso de Nulidad contra la Ley SAFCO y la entidad fiscalizadora.

Las principales autoridades de la más importante empresa chuquisaqueña, especialmente las personas implicadas en este caso, interpusieron en las últimas horas el anunciado Recurso Directo de Nulidad ante la Corte Suprema de Justicia, según informa en su edición dominical el decano de los semanarios sucreños: "El Noticiero".

En el memorial de FANCESA, firmado por el abogado y síndico de esta industria César Tito Meleán, se cuestiona la actuación de la Contraloría General de la República por no haberse "ajustado" a las leyes vigentes en Bolivia.

"La Contraloría está acutando con total falta de jurisdicción y competencia contra ellos (involucrados en la defraudación) que son ejecutivos de una sociedad anónima y que por definición de la misma ley no son funcionarios públicos", alega el abogado.

Otro de los "errores" que señala el defensor de los directivos y ejecutivos de FANCESA, es aquella actitud de la Contraloría que remitió su informe, sobre este caso, al Juez Coactivo de La Paz no al Juez Coactivo de Sucre, donde se encuentra el "domicilio legal" de la fábrica.

También se cuestiona en el Recurso de Nulidad la aplicación del Art. 3 de la Ley SAFCO porque

"viola" al Art. 155 de la Constitución Política del Estado que faculta a la Contraloría "fiscalizar las operaciones de entidades autónomas, autárquicas y sociedades de economía mixta".

César Tito Meleán sostiene que FANCESA "es una sociedad anónima" y por lo tanto no puede ser "objeto" de fiscalización de la Contraloría. Sin embargo, los propietarios de la fábrica de cemento son tres entidades públicas: la alcaldía, la Corporación de Desarrollo y la Universidad.

El Art. 3 de la Ley SAFCO establece que "los sistemas de administración y de control se aplicarán a todas las entidades del sector público, sin excepción" y cita entre muchas a las corporaciones de desarrollo, gobiernos departamentales, universidades, municipalidades y "toda otra persona jurídica donde el Estado tenga mayoría del patrimonio".

"No pretendemos que no se fiscalice a la fábrica sino que buscamos que la Contraloría se atenga a las determinaciones de las leyes vigentes, sin atropellar ningún derecho para ejercer sus facultades ni a las instancias que ellas mismas señalan", comentó el abogado de FANCESA.

HEMOS ATUADO CON RAZON

Entre tanto, el presidente del directorio de la fábrica, el médico Enrique Azurduy Vacaflor -que llegó a ese cargo cuando era rector de San Francisco Xavier- volvió a declarar a la prensa que los ejecutivos de FANCESA "han obrado con toda razón y justicia" al contratar a la polémica consultora CAC Ltda. a quien le acusa la Contraloría de haber cobrado \$us 1.233.000 por un trabajo que no realizó.

"Si hubo como se señala en La Paz, algunos cerebros, palos blancos y sinvergüenzas, que aprove-

chando la resolución del dictamen de FANCESA de hacer (renegociación) de la deuda, se beneficiaron, serían dos por la Ley", afirmó el semanario "Unión".

El Recurso Directo de Nulidad presentado por FANCESA ante la Suprema, según los observadores, más que un depósito jurídico, tiene un propósito postergar la aplicación de las notas de cargo contables involucrados en este asunto, estima que en los mejores casos, este tema será dentro de tres meses.

Mientras ello ocurre, los directivos y ejecutivos de la fábrica, acusados de defraudación por la Contraloría, ejerciendo sus cargos, en la fábrica, de los gerentes de administración y comercialización: Weimar Jaime Barrón.

El gerente general de FANCESA renunció al cargo reemplazado por el designado Argandoña Arana; el ex gerente de CORDECH, Santiago Arce, dejó de residir en Sucre, elegido Santa Cruz como de trabajo.

El exalcalde Omar Méndez (MNR) aún no resolvió el tema sobre la entrega de "fiscal"; el actual alcalde de Chuquisaca, Enrique Arce (UCS) sigue en la comuna y Enrique Azurduy sigue en la fábrica.

FANCESA sino que es el rectorado de San Francisco Xavier, cuyos nombres fueron en el informe de la Contraloría emitido el 2 de agosto, también persisten cargos.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

DIRECCION CABLEGRAFICA YACIBOL

AVISO DE REMATE

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS comunica al público en general y a los industriales de empresas de fundición en particular, que en fecha 11 de agosto de 1993 a las 9.00 a.m. procederá al remate en subasta pública de gas de desuso en condición de "CHATARRA DE ACERO", en aplicación de la Resolución Ministerial N° 86/93 del 3-06-93 del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, Resolución de Directorio de Y.P.F.B. N° 13-93 de fecha 28-01-93. El remate se llevará a efecto el día y hora señalada en las instalaciones de la Refinería "Guillermo Elder" (Palmasola).

Nº Lote	Cantidad Chatarra	Unidad	Valor Base \$us.	Ubicación
01	750	Ton.	40,—	Refinería "Guillermo Elder" (PALMASOLA) Planta Engarradora

NOTA: Los interesados podrán ver los lotes del material a rematarse en la Refinería Palmasola en el horario que se indica:

Mañana:	de 8:00 a 12:00
Tarde:	de 14:00 a 16:00

Los interesados deberán depositar el 5% del valor base para participar en el remate, la cancelación de los lotes adjudicados se hará al tipo de cambio del día del pago, en la Sección Caja del Distrito Centro de Perforación, ubicado entre el segundo Anillo de Circunvalación y Av. Tres Pasos al Frente. Mayores informaciones podrán obtener en la JEFATURA DE ACTIVO FIJO DISTRITO CENTRO DE PERFORACION DE Y.P.F.B.

Santa Cruz, Julio de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

NO SE PIERDA LOS SUPLEMENTOS DEL

6 de Agosto

Una publicación dedicada a las raíces culturales e históricas de la bolivianidad.



Conocidos estudiosos de la Historia, la Antropología y la Economía dialogan con la Bolivia profunda.

Y no olvide que... anunciar en

IA

La trayectoria y la visión de Victor Hugo Cárdenas, elegido Vicepresidente de la República, y otras personalidades con raigambre Aimara, Quechua y Guaraní se refieren a las influencias que marcan nuestro modo de ser. Y otros temas de interés general.

ales piden
ner sistema
ficado

AD, 25 (PRESENCIA).- La
ón de Trabajadores Gre-
bolivia postuló, aquí, la
a del sistema simplifica-
o, para ello, deman-
creto 22555 sea elevado
de ley de la República.
ión fue manifestada por
local Edgar López, en la
en el ampliado nacional
tor que reúne en esta
as de 200 delegados, con
sitar sus estatutos inter-

jo que el citado decreto
line una tabla de valores
una tributaria fiscal, ade-
la situación de los
s, y para evitar sorpresas
no gobierno. "Sería mejor
mento eleve a ley de la
ese decreto, para nos ser
os con otro sistema de
puestos", señaló.
a manera, insistió que
seguirán oponiéndose a
tributación, porque "es un
la economía de ese sector".
la Dirección de Impuestos
también a la Alcaldía Local.
simo cuarto ampliado de
les fue iniciado con una
as las principales arterias

ta de estudios y consulta a pobladores
en revocatoria del convenio
re reserva "Iténez"

AD, 25 (PRESENCIA).-
mano sobre Medio Am-
Desarrollo cuestionó la
n de un convenio para
nación de la reserva
la provincia del mismo
frontera con Brasil.
al Centro de Desarrollo
Regional Norte (CDF-
haber ignorado el
ento legal nacional y la
e los habitantes de esa

en documento entregado a
NCIA", las 17 institucio-
adadas al foro afirman que el
o del CDF con las asocia-
españolas "Hombre y Natu-
ra", "Amigos de Doñana" y
os del Coto de Doñana", no
n cuenta "aspectos funda-
es" como la opinión del
de Iténez y el requisito legal
para cambiar la categoría
bosque protegido.

te sentido, señala que "la
forestal de inmovilización
z, creada a exigencias y
alizaciones del pueblo del
del Beni en su conjunto,
ta para cambiar su cate-
de bosque permanente
cción (...) de un conjunto
adidos", cita, entre otros,
a, edafología, caracteris-
mologías, masa forestal, va-
de vida silvestre, importan-
la subsistencia de tribus,
de la tierra y vocación del
bosque.

oro beniano sobre medio
te sostiene que estos estu-
berían ser establecidos en
definir la administración
del área. Al mismo tiempo,
la que la Ley de Vida Silves-
mite al propio CDF efectuar
de labores y, para ello,
pedir asesoramiento de or-
nos nacionales o extranje-
ros.

estiona, por ello, que la ofi-
cional forestal "ha cambia-
status de la reserva del
a de "protección" o está
dolo en los hechos, sin cum-
requisitos previos, estable-
En ese mismo sentido, cri-
se ha entregado la admisión
de la reserva a un orga-
extranjero, sin conocimiento
de las instancias perti-
nentes (...) y cede "sin restric-
ción pleno desconocimiento
denamiento jurídico nacio-
al zona tan poco conocida,
que extraños la conozcan, la
en y la administren", cuan-
una obligación del CDF.

OCIACIÓN DUDOSA
to el documento del foro
sobre Medio Ambiente y
ullo expresó mayor preocu-
por aspectos dudosos de la
d de las asociaciones espa-
mencionadas, sugiriendo
deberían investigarse los an-
tes (...) pues tenemos refe-
rencia de su paso por la reserva
de Venezuela, parque
oro y la propia Estación Bio-
del Beni, no fue de lo más
table y eficiente para estas
des de conservación".

observación a la Asociación

En Riberalta

El 2 de agosto funcionará universidad privada

RIBERALTA 20 (PRESENCIA).- Después de una serie de transformaciones de lo que sería la Universidad Privada Internacional Amazónica, sus impulsores decidieron que se llame simplemente Universidad Amazónica Boliviana (UNAB) que funcionará con siete carreras a partir del 2 de agosto. El Lic. Juan Cuéllar Franco dijo que el 2 de agosto se iniciarán las labores académicas en donde ya tienen un millar de estudiantes pasando los cursos llamados vestibulares, y de quienes se ha recibido una amplia cooperación. Las siete carreras son a nivel de

licenciatura en diez semestres o cinco años de estudio, como ser economía, ingeniería industrial, auditoría, administración de empresas, derecho, ingeniería comercial, ecología y medio ambiente y comunicación social.

La inscripción costará 40 dólares, mientras que la mensualidad estará en 38 dólares y se tomarán en cuenta las situaciones económicas de los estudiantes, ante la difícil situación por la que enfrentan los hogares.

Cuellar dijo que los catedráticos serán de la universidad de Cochabamba y también algunos docentes de Riberalta.

Hoy reanudan clases

TRINIDAD, 25 (PRESENCIA).- Los estudiantes urbanos y rurales del Beni volverán hoy a sus aulas, después de tres semanas de vacaciones invernales. La dirección Distrital de Educación Urbana, a través de su titular, Sara de Arambur, confirmó que se había emitido la instrucción a todos los maestros para que retornen a sus establecimientos. En la dirección Distrital Rural también se ordenó la reanudación, aunque los núcleos campesinos del Beni sólo tuvieron dos semanas de descanso pedagógico.

De acuerdo a una modificación anterior, el periodo lectivo de 1993 concluirá la última semana de noviembre, para poder cumplir con los 200 días hábiles de trabajo que señala el Código de la Educación.

Potosí

Inauguraron Expo-Feria Nacional de Artesanía

POTOSÍ, 25 (PRESENCIA).- Con un vehemente llamado de los expositores a las autoridades nacionales y departamentales por un mayor apoyo e incentivo a la artesanía, ha sido inaugurada en esta ciudad la Expo-Feria Nacional Artesanal. Más de un centenar de expositores de la ciudad, provincias y del interior de la República, participaron en el evento que ha despertado expectativa especialmente en los sectores relacionados a la actividad artesanal así como la pequeña industria.

Con excepción del prefecto del departamento, Lino Pérez Estrada, ninguna autoridad local estuvo presente en el acto de inauguración. No obstante de que las organizaciones habían insistido en la presencia de las principales autoridades.

Este aspecto fue considerado como un desaire y una nueva muestra de que definitivamente las autoridades le restan importancia a rubros tan importantes, aunque poco estimulados, como la artesanía y la pequeña industria.

Guillermo Inch que oficia como director ejecutivo de la feria artesanal, puso de relieve la importancia del evento aunque mostró su contrariedad por la falta de atención e impulso de autoridades e instituciones llamadas a hacerlo.

"Pese a este desaire, continuaremos en nuestro empeño de darle un mayor impulso y trascendencia a la artesanía y la pequeña industria, porque constituye uno de los sistemas alternativos del desarrollo integral de los pueblos", sostuvo Inch.

Por otra parte, la concurrencia que participó en la inauguración, ponderó la organización del mismo y el trabajo de instalación adecuada de numerosos expositores para los aproximadamente cien expositores de Potosí y otros distritos del país.

La Expo-feria de Artesanía y de la Pequeña Industria que se desarrolla en inmediaciones del coliseo Cerrado 10 de Noviembre, se prolongará hasta el próximo fin de semana.

En frontera con Chile

Alarmantes déficits en calidad de vida, salud y saneamiento básico

POTOSÍ 25 (PRESENCIA).- De acuerdo a un estudio socio-económico que encargó CORDEPO a una consultora, la subregión sudoeste del departamento de Potosí en la frontera con Chile presenta "alarmantes déficits en calidad de vida, salud y saneamiento básico".

El área de estudio comprende las cinco provincias de la subregión que circundan el Gran Salar de Uyuni, Antonio Quijarro, Daniel Campos, Nor Lipez, Sud Lipez y la provincia Enrique Baldivieso, que están situadas en la parte occidental del país.

Esta subregión en su conjunto, abarca 72.000 KM2 (aproximadamente el 61 por ciento del territorio departamental). Por lo general, las carreteras o caminos vecinales son prácticamente intransitables, situación que es aún más crítica en tiempo de lluvias, por lo que los accesos al Salar de Uyuni son los tramos más difíciles aún en época de estiaje.

El estudio de la realidad de esa vasta e importante zona altiplánica, establece que los principales problemas son dos: la geografía y la organización social. La difícil geografía que existe en la zona de estudio se refiere a la presencia de un ambiente árido e hiperárido así como al elevado déficit de humedad debido a las bajas precipitaciones anuales y la evaporación del agua que se almacena en la zona de estudio.

Los problemas de organización social se refieren a la imposibilidad de los pobladores de la zona de acceder a la inmensa riqueza que duerme en la vasta región oeste de Potosí, o que es objeto de saqueo y depredación.

Según la empresa consultora, "los problemas de la geografía

constituyen el efecto de la naturaleza. Pero los problemas de organización social producto de la historia económica y social de la zona de estudio y que para lidiar con una geografía tan adversa, es necesario cambiar la organización social, lo cual implica resolver viejos problemas derivados de la exclusión de la mayoría de la población de la sociedad civil hasta 1952.

Se desprende de este estudio que el poblador de la zona ha sido beneficiado con la dotación del suelo, además, tiene una larga tradición de poseer de facto la tierra, sin embargo, a la vez ha sido excluido del acceso

a las riquezas del subsuelo y en general a los ricos yacimientos mineralógicos que existen en el oeste de Potosí.

"Su contacto con esas inmensas riquezas es a través de su concurso en la explotación de las mismas; pero en calidad de mano de obra muy barata que trabaja con tecnología egipcia en algunos casos, como en la explotación del mármol".

Se ha podido establecer, de otro lado, que la "incapacidad de cuantificar la verdadera dimensión de las actividades económicas de la región y la trisoria presión tributaria existente en la zona mencionada, constituyen un indicador de la medida en que la organización social es inadecuada para encarar el desarrollo de esa región".

EXPLORACIÓN DE RECURSOS
El estudio revela asimismo que la explotación de los recursos naturales no deja ningún beneficio para el departamento de Potosí y menos para el país, lo cual constituye una gran barrera para el desarrollo de esa zona y, consiguientemente, para alcanzar una mejor calidad de vida de la población.

Es por estos y otros antecedentes que se asevera que la "zona de estudio, con excepción de la educación, muestra alarmantes déficits en materia de condiciones de vida, en salud y en saneamiento básico".

Aparentemente este dato debería traducirse en una demanda de un enorme gasto social; pero esa impresión no es cierta porque por un lado, la exclusión de la población de los beneficios y de la riqueza que se origina en la zona, y de otro lado, el hecho de haber permanecido en la actividad agropecuaria, hacen que su estructura de necesidades se mantenga constante, lo cual no incluye la necesidad de agua potable, ni de saneamiento básico y tampoco la necesidad de servicios de salud".

En base a estos y otros antecedentes, se plantea en primera instancia, la recuperación de la riqueza que se genera en la zona como base principal para encarar cualquier estrategia de desarrollo y establecer las condiciones para concertar cualquier acción futura.

Se sugiere, asimismo, sensibilizar a la opinión pública acerca de la importancia de retener la riqueza en beneficio de la zona de estudio así como de Potosí y el país.

Desde hoy labores escolares

POTOSÍ, 25 (PRESENCIA).- A partir de este lunes 26 de julio, se reanudarán las labores escolares en el área urbana y rural de este distrito, luego de la vacación de invierno de cuatro semanas.

El último fin de semana aún existía entre los padres de familia, cierta incertidumbre respecto a la reanudación de las actividades educativas, puesto que había surgido a último momento la versión de que el descanso pedagógico se ampliaría por una semana más.

Las autoridades educativas urbanas y rurales, insistieron en las respectivas instrucciones a todo el magisterio para volver a clases desde hoy debido a que no existen razones valederas para prolongar la vacación invernal.

NUEVAS AUTORIDADES
Por otra parte, en las últimas horas, se conoció sobre la designación de tres nuevas autoridades educativas urbanas, dentro del actual proceso de institucionalización.

Se trata del profesor Gonzalo Oropeza, que ya venía desempeñando el cargo de Supervisor de Educación Media y Privada en forma interina, pero que ahora logró la titularidad por concurso de méritos e idoneidad.

En condición de invitados y en tanto se complete el proceso de institucionalización de todas las autoridades educativas, también fueron nombrados los profesores Nelson Sanabria y Marcial Llanos como nuevos supervisores de Educación Provincial y Educación Musical, respectivamente.



Guía Profesional

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCIÓN: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Tel.: Lab. 324528 Tel. Dom. 321122 - Casilla 2665

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso

TELS.: 326703 - Domicilio Tel. 785617

CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

GINECOLOGO PARA YACUIBA

El Centro de Salud del Dispensario Parroquial de la ciudad de Yacuiba invita a profesionales médicos ginecólogos que deseen prestar servicios de su especialidad en consultorio externo y atención de partos, dirigirse a la casilla 76, Yacuiba o al FAX 0682-2018, o teléfono 2019.

DISPENSARIO PARROQUIAL DE YACUIBA

EL PROYECTO BOL/86/031 - RIO COPANI REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN CONSTRUCTOR CIVIL/TECNICO CONSTRUCTOR/INGENIERO CIVIL

Título del Cargo: Director de Obra
Lugar de Trabajo: Comunidad de Tahari - Provincia Muñecas, Departamento de La Paz
Duración: 4 meses

FUNCIONES:

Dirigir y controlar los trabajos de construcción de un canal de riego principal de 2,556 metros de extensión y canales secundarios de 2,000 metros.

CALIFICACIONES:

- Ser constructor Civil, Técnico Constructor o Ingeniero Civil.
- Tener experiencia en dirección de obras para la construcción de canales de riego.
- Contar con un equipo de tres albaniles/capataces.

Las personas interesadas podrán recabar mayores detalles, para presentación de sus ofertas en las oficinas del fondo de Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (UNCDF), Av. Mariscal Santa Cruz N° 1350, Edificio Naciones Unidas, 1er piso bloque B, a partir de hoy 26 de julio de 1993. El plazo de presentación de ofertas vence el 4 de agosto a horas 18:00.

CAJA NACIONAL DE SALUD

Potosí, 22 de julio de 1993

Señor
Dr. Oscar Sandoval Morón
PRESIDENTE DEL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

La Paz

Señor presidente:

Después de haber obtenido audiencia y reunión con usted y con los Honorables Consejales de su directorio, donde se intercambiaron opiniones, cumulo con el deber de solicitarle instruya a la instancia pertinente la investigación en la extensión del Certificado de Especialista N° 1647 otorgado al Dr. Mario Zambrana Soto, por existir contradicción en lo establecido por el Reglamento de Especialidades Médicas en su Art. 6 inc. e).

A esta solicitud se adhieren el Dr. Enrique Léniz Pórcel, en su calidad de Jefe Médico Regional y el Dr. Eliodoro Tapia Albis, como jefe del Servicio de Cirugía General del Hospital Obrero de esta regional.

Deseo reiterar y ponderar lo manifestado por su autoridad y apoyado unánimemente por todos los Consejales, a decir: "de comprobarse irregularidades en la extensión de ese Certificado, los responsables deberán ser sancionados, conforme prevé nuestros Estatutos", para ello se adjunta la documentación correspondiente.

Por otra parte, informo a usted y a los señores consejales, que estoy iniciando los trámites inherentes para obtener el Certificado de Especialista, toda vez que he cumplido con los requisitos establecidos por nuestros Estatutos y será un orgullo obtenerlo de esa manera.

Con este motivo, lo saludo a usted muy atentamente.

Dr. Carlos Suárez Tejada
ABONADO AL REGISTRO N° 1.384



FARMACIAS
DE TURNO

327245 Las 24 horas

Trabajo con grupos de base contribuyó a que Goni obtenga apoyo en El Alto

A black and white photograph showing a large, dense crowd of people, mostly men, gathered outdoors. Many individuals are holding flags, including one with the letters 'MS' visible. The crowd is positioned in front of a large, multi-story building with many windows. The scene suggests a significant public demonstration or political event.

SELECCIONES NACIONALES

Julio Momani

SERVICIO

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356484 Atencion las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamios Tel. 103 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
Tel. 356700, Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel. 370278;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 376472;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
ASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea 1;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. J. Asistencia Técnica y Jurídica, Tel. 376472

Farmacias de turno (Tel. 327245)

ZONA CENTRAL - INTERNACIONAL Yanacocha 428		SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V. San Antonio
CORAZON DE JESUS c. Campero Nº 15	369854	ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMISA-
MAR MAU Av. Kennedy	329778	CANADI 19 de Farides 467
ZONA SPOPOCAS Y SAN PEDRO	353540	CRESPO Virrey Toleado 387, Villa Victoria
UYUNI Av. 6 de Agosto esq. F. Guachalla		PATTY c. Rodriguez esq. Eloy Salámon
BET EL Jaime Zudañez 1122	360.936	LA SAMARITANA c. Illampu 1067
LA FORTALEZA Colombia esq. México	361.981	ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
ZONA MIRAFLORES		SEGUICUÑA c. Ormachaca esq. c. IPAY
AMOR DE DIOS Av. Saavedra 2106		ZONA CALACOTO, ACHUMANI Y IPAY
ACOSTA Av. Brasil 1564 - Miraflores	365969	SAN MIGUEL Urbanización San Miguel
BERNARDO Plaza Villarroel 140	360187	ACHUMANIJUZ c. 10/Hnos. Arriaza # 475
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO	360446	ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10
		IPAY

CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
LUN-MIE-VIE	DOM		DIA	LUN-MIE-VIE	DOM
078	076		VUELO	119	117
B-737	B-737		EQUIPO	B-737	B-737
y	y		CLASE	y	y
08:00	08:00	S	SANTIAGO	17:30	18:55
▼	▼		LI	▲	▲
10:10	10:10	LI	IQUIQUE	15:25	16:50
10:30	10:30	S	LI	15:05	16:30
▼	▼			▲	▲
11:05	11:05	LI	ARICA	14:30	15:55
11:40	11:40	S	LI	13:40	15:05
▼	▼			▲	▲
12:20		LI	LA PAZ	13:00	
	13:00	LI	STA CRUZ		

VLO. 800 COCHABAMBA	Hrs. 07:25
VLO. 901 MIAMI	Hrs. 08:30
VLO. 901 CARACAS	Hrs. 08:30
VLO. 901 SANTA CRUZ	Hrs. 08:30
VLO. 822 SANTA CRUZ	Hrs. 10:40
VLO. 822 COCHABAMBA	Hrs. 10:40
VLO. 772 TARIJA	Hrs. 11:00
VLO. 752 SUCRE	Hrs. 14:20
VLO. 611 TRINIDAD	Hrs. 17:15
VLO. 816 TRINIDAD	Hrs. 19:40
VLO. 816 COCHABAMBA	Hrs. 19:40
VLO. 864 BELO HORIZONTE	Hrs. 19:50
VLO. 864 SAO PAULO	Hrs. 19:50
VLO. 864 SANTA CRUZ	Hrs. 19:50

A Oro: todos los días, a Hs. 5:30-7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:00; 16:00; 17:00; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:15; 20:30.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30 y 18:00.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 18:00 y 19:30.

A LaLiga: todos los días, a Hs. 18:00 y 19:30.

A Villazon: todos los días, a Hs. 18:00 y 19:30.

Tarja: martes, jueves y sábado a Hs. 18:00 y 19:30.

Cines

ESNUDAS TRAS LAS RE-

EMPRESA NACIONAL D
ENI

**químico
carbónico**

Impresores
Tels. 355641 - 364529

Estas invitaciones se efectúan de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, julio de 1993

¿más me pueden decir?"

Forme "R": La corrupción fue característica del gobierno de Paz

La corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

característicos, la corrupción fue una característica del gobierno de Paz, según un informe del Centro de Documentación (CEDOIN), resultado de una investigación que se registró en los archivos del gobierno del presidente Paz y en sus más recientes expedientes. En los 11 casos más es-

Roberto Camacho, de Desarrollo Agropecuario, Ernesto Penaranda, de Salud Guillermo Cuentas, el ex-subsecretario de Comercio Jorge Paz Navajas, los funcionarios Máximo Vargas y Jorge Gutiérrez y el ex-director general de aduanas Edmundo Araúz.

Se espera que el Ministerio de Finanzas y la Contraloría emitan sus informes y se inicien los sumarios penales", dice el documento.

CASO: BOLSA CHINAS
El tercer caso de la investigación de CEDOIN es el de las bolsas chinas que fue denunciado por industriales crucenios que reclamaron que las empresas Envasados Industriales, EXIM y las importadoras Tecnitrón, en complicidad de las verificadoras SSI y Bureau Veritas y de agencias despachadoras de aduanas, realizaron contrabando, subfacturación y defraudación de impuestos en la importación ilegal de 2.380.000 bolsas de algodón para envasar azúcar y arroz.

En el caso, se comprobó una defraudación al Estado por \$91.425 dólares.

Están implicadas las verificadoras SSI y Bureau Veritas, el coronel Hugo Molina, jefe de la policía aduanera de Cochabamba, el director de Aduana de Cochabamba, Hugo Valdivia.

Las bolsas chinas fueron almacenadas en recintos aduaneros de Cochabamba prescindiendo. Sin embargo, los empresarios textiles denunciaron que se habían comercializado en los mercados", dice el documento.

CASO: BOLIBRAS
El caso comenzó con la denuncia del diputado del MBL Miguel Urioste, quien aseguró que el ex ministro de Educación, Hedim Céspedes, parlamentario y presidente de la empresa BOLIBRAS, tramitó en su favor la dotación legal de casi cien mil hectáreas de tierras fiscales en el departamento de Santa Cruz.

El gobierno de Paz mantuvo al margen del escándalo, pero Céspedes se vio obligado a renunciar al cargo de Ministro de Educación y fue exculpado de su partido, ADN. Las tierras, que eran obtenidas en forma gratuita, eran vendidas a empresas brasileñas. En el caso están implicados el ex ministro Céspedes y las principales autoridades del Consejo Nacional de Reforma Agraria.

"Pese a haber sido comprobadas las denuncias contra Céspedes, éste continúa libre y sin que se siga proceso judicial", dice la publicación.

CASO: CREDITOS FANTASMAS
Los parlamentarios Alberto Murakami y Miguel Urioste denunciaron que el Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) concedió "créditos fantasma", falsificó firmas, suplantó personas y cometió el delito de estafa.

Como ejemplo de la irregularidad se mencionó la concesión de 218.500 dólares en favor de cooperativas agrícolas inexistentes y se comprobó que el acto de corrupción era cometido pagando una pequeña cantidad de dinero a personas para que hagan de socias de las cooperativas que no existían.

Los principales implicados son Hugo Lozano Simmons, presidente del FDC, Jorge Roca Simmons, jefe de Evaluación y Proyectos del FDC además de Víctor Hugo Arana y Julio Ramírez.

"El caso se encuentra en manos de la Superintendencia de Bancos. El informe, al parecer, está siendo dilata hasta que Hugo Lozano sea habilitado como diputado por Beni. Sin embargo, extraoficialmente se conoce que habría sido confirmada la existencia de irregularidades en la adjudicación de créditos en el FDC.

CASO: YPF-BOLIVIA
Una investigación periodística denunció a autoridades de la estatal petrolera de cobros ilegales en la venta de garrafas de gas, traslado irregular de facturas entre estaciones de gasolina, adulteración de facturas por venta de carburantes, venta de garrafas usadas a precios excesivos, cobro de comisiones, sobreprecio en la construcción de una gasolinera y extorsión a distribuidores y transportistas.

Los principales implicados son el superintendente de comercialización YPFB en Cochabamba, Gonzalo Acebey, el jefe de ventas, Gualberto Pérez, Pedro Michel, gerente de

comercialización, Roger Longaric y otros.

Se anunció la destitución de los implicados pero fueron inexplicablemente reincorporados a la empresa estatal, al parecer para pagarles beneficios sociales. Ninguno está detenido o es objeto de un proceso.

CASO: DIESEL-SOCOSERPE
Una investigación de PRESENCIA denunció irregularidades en la importación de diesel por la Sociedad Constructora y de Servicios Petroleros (SOCOSERPE), que importó carburante de pésima calidad sin licitación o participación de las agencias de compra estatal en junio de 1992.

Están implicados en este caso el ex gerente de ENFE, Hugo Pareja, y los directivos de SOCOSERPE Luis Calvimonte, Julio Calvimonte, Angel Richard Moreno y Juan Rojas Guerrero.

SOCOSERPE, empresa de la que dijo sus miembros altos jefes del MIR, obtuvo importantes contratos de venta con la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), ante la que logró inclusive una rebaja de 20 por ciento de los fletes de transporte.

Según datos, sólo en el año pasado, SOCOSERPE habría obtenido una utilidad neta de 771.450 dólares y se estima una ganancia mayor en 1993 por el aumento del precio del diesel.

CASO: ENFE-SANTA CRUZ
Otro de los casos de la corrupción en la administración del Acuerdo Patriótico es la denuncia de dirigentes sindicales sobre posibles malos manejos administrativos que dejaron a ENFE con una deuda flotante que incrementó en 25 por ciento el déficit de la empresa en un solo año.

El sorpresivo déficit se produjo cuando Jorge Gonzales, dirigente de ADN, cumplía las funciones de gerente de la red oriental de la estatal ferrocarrilera y era subgerente el hermano del ex ministro del Interior Guillermo Capobianco, Jorge Capobianco.

Al momento, no existe ningún proceso en marcha pese a que se comprobó la comisión de gastos exagerados en materiales innecesarios.

CASO: ENTEL SANTA CRUZ
La denuncia sobre este tema fue en sentido de que, durante la gestión de agosto de 1989 a septiembre de 1990, la regional de ENTEL en Santa Cruz sufrió un gran desfalco de medio millón de dólares como producto de fraudulentos contratos de publicidad, contrato de alquiler de vehículos y otros.

El principal implicado es el gerente regional, Pedro Parada, y también pesa una acusación contra otras 16 personas, entre ellas el relacionista público, José Luis Vega, pero no existe ningún proceso en su contra.

CASO: ENFE LA PAZ
En enero de 1991, el MNR denunció que el retiro ilegal de fondos para adelantar de haberes mensuales para 12 funcionarios de ENFE por un total de 796.000 bolivianos. CONDEPA denunció más tarde que la concesión arbitraria de viáticos, pagos de compensación a servicios particulares, retiros irregulares de fondos que alcanzaban a 749.500 bolivianos, contratos de un número mayor de agentes de ENFE que los despedidos, nepotismo, entre otros.

Los principales implicados en el escándalo son el gerente general de ENFE, Rafael Echazú, suspendido de sus funciones temporalmente, el gerente administrativo y otros.

"Echazú es nuevamente gerente de ENFE", dice la publicación en su parte de descripción de la situación actual.

CASO: FANCESA
Denuncia: pago indebido de \$1.233.153 de la Fábrica Nacional de Cemento (FANCESA) a Consultoría, Auditoría y Contabilidad (CAC) por renegociación de deuda externa, trabajo que no realizó", dice el documento de CEDOIN.

Los principales implicados en el caso son Armando Serrudo, gerente general, Weimar León, gerente administrativo, Comité de Contratación: Serrudo, Jaime Barrón, Marcelo Rivera, entre otros varios.

El caso llegó al extremo al comprobarse que al margen de los pagos irregulares, se evadió impuestos en el pago de IVA por el dinero que recibió la consultora "CAC".

Magistrado Siles Salinas: Suprema cumplió al condenar a García Meza

El magistrado de la Corte Suprema Jorge Siles Salinas afirmó ayer que el máximo tribunal del país cumplió su deber al condenar a 30 años de cárcel sin derecho indulto al ex dictador Luis García Meza e imponer penas similares a sus colaboradores.

Siles Salinas, ex Presidente de la República, afirmó que el reconocimiento de la población a la Corte Suprema es muy grande por la pena que impuso contra la dictadura de 1980 y que existe ninguna susceptibilidad sobre la administración de justicia en este caso.

"Desde que llegaron los nuevos ministros o magistrados se aceleró el trabajo y con rectitud sancionamos a los que gobernaron el país con prepotencia", dijo.

La Corte Suprema, en un histórico fallo, condenó a García Meza y a varios de sus colaboradores hace tres meses, pero el ex dictador se encuentra prófugo desde 1989, sin que el gobierno haya podido dar con su paradero y menos detenerlo.

Pese a insistentes promesas, la administración del presidente Jaime Paz ha admitido su incapacidad para detener al prófugo y la Policía mantiene aún que su búsqueda es intensa en todo el país.

Siles Salinas consideró que existen tres factores que originarían la imposibilidad de capturar a García Meza, primero que estuviera fuera del país, segundo que esté protegido y tercero por la extensión del territorio nacional, que dificulta su búsqueda.

"De todos modos, es necesario redoblar esfuerzos para lograr la captura del condenado", dijo.

Presidente del Senado: Descentralización y reformas a la CPE son prioritarias del próximo Parlamento

La discusión de las reformas a la Constitución y el análisis de la descentralización son las tareas prioritarias que debe encarar la próxima gestión legislativa, afirmó el Presidente del Senado, Guillermo Fortín.

En una evaluación de su gestión en la Presidencia del Senado, Fortín se mostró complacido con el trabajo desarrollado y afirmó que otra tarea importante de la futura gestión parlamentaria será, entre otras, la elección de los vocales faltantes en las Cortes Departamentales Electorales.

Por otra parte, admitió que no logró ordenar, de acuerdo a un planteamiento suyo, la conformación de las comisiones y secretarías del Senado.

"Mi planteamiento es que hay 27 senadores y 21 comisiones: los seis senadores que están en la directiva, comenzando del Presidente a los secretarios, no deben presidir las comisiones que deben quedar bajo la dirección de los 21 senadores restantes. Esa ha sido mi propuesta permanente, no he logrado ese objetivo pero espero, deseo que se haga en el futuro", explicó el presidente saliente del Senado.

La principal característica de la gestión parlamentaria que concluye es la gran cantidad de leyes que aprobó, y que de alguna manera, profundizan el desarrollo democrático.

Las leyes más importantes que se aprobaron fueron la Ley de Cine, de Medio Ambiente, Derechos de Autor, Saico, de los dos Tercios, FF.AA., Organización Judicial, Ministerio Público, Privatización, Servicio Exterior, Bancos, Exportación, Hidrocarburos y los Códigos del Mero, Tributario y Minero.

"He estado dos años en la Presidencia del Senado, dos años que los considero positivos porque hemos hecho un trabajo de consenso dentro de los senadores, utilizando el diálogo para hacer que las reuniones en el Senado no sean caóticas sino positivas en la aprobación de leyes y en el mismo tema de la fiscalización", agregó el parlamentario y alto dirigente de ADN.

PRESIDENTE
Por último, el Presidente del Senado aclaró que en caso necesario la brigada parlamentaria aduana viabilizará la elección de Gonzalo Sánchez de Lozada como Presidente de la República.

"Nuestra posición es clara, si acaso fuera necesario la brigada daría los votos. Pero el Sánchez de Lozada tiene los votos de su partido, de la UCS y del MBL. En este sentido, nuestros votos tienen que ser en blanco, por lo menos en lo que respecta a ADN. El general Banzer ha dicho que no va a postularse, seguramente vamos a emitir un documento en ese sentido", concluyó Fortín.

Sánchez de Lozada:

"Le pido a la Virgen del Socavón el milagro de ayudar a nuestra minería"

ORURO, 25 (PRESENCIA). El presidente electo de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, rindió hoy aquí, homenaje a la Virgen del Socavón y pidió un milagro de ayuda para Potosí, Oruro y todas las regiones que dependen de la minería, para reactivar este sector productivo en el país.

"Yo creo que la Virgen nos puede dar esa bendición y esa ayuda para Potosí y Oruro.

Como ella es la Virgen del Socavón he venido a pedirle este milagro", afirmó al abandonar el santuario donde se venera la imagen de la patrona de los mineros, diablos y morenos.

Sánchez de Lozada, llegó acompañado de su esposa Ximena: el vicepresidente electo, Víctor Hugo Cárdenas, su esposa Lidia; su hermano Antonio Sánchez de Lozada y otros familiares, además de dirigentes de su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR). Luego asistió a una convivencia y retorno a La Paz, al mediodía las 13:30 horas.

La misa de acción de gracias, ofrecida a la Virgen del Socavón, fue concluida por el ario del homólogo santuario, con asistencia de gran número de militantes del MNR, devotos y ciudadanos. A la culminación del oficio religioso se realizó una misa andina.

PEDIDO
El presidente electo, señaló que vino a pedirle a la Virgen que ayude e ilumine a todos los que van a enfrentar este próximo período de gobierno para ayudar especialmente a Oruro y a todos los mineros de Bolivia, "que están pasando una época mala".

Consultado sobre una gracia anterior que solicitó a la Virgen del Socavón, afirmó "nunca pedí ganar la elección, pero ya que ella ha decidido que así fuera, he venido a pedir una gracia que nos ayude a la minería boliviana que está tan sufriendo con los precios bajos y todos los problemas que enfrenta".

HOMILIA
En su homilía, el sacerdote Tomás Valencia pidió a la Virgen que interceda ante Dios para que la nueva gestión que se inicia el seis de agosto, sea en un ambiente de paz y justicia y que arranque desde la raíz la corrupción y el pecado.

Hizo referencia, a las palabras



Sánchez de Lozada:

del rey Salomón, afirmando que es providencial que está parabolado en la hoja dominical del domingo 17 del año litúrgico. Salomón pide al Señor, "enseñame a escuchar para que pueda gobernar a tu pueblo y para distinguir entre lo bueno y lo malo; porque quien hay capaz de gobernar a este pueblo tuyo tan numeroso".

Al Señor le agradó que Salomón le hiciera tal petición y le dijo: Porque me has pedido esto y no una larga vida, no riquezas, ni la muerte de tus enemigos, sino inteligencia para saber oír y gobernar, voy a hacer lo que me has pedido, te concedo sabiduría e inteligencia, como nadie la ha pedido antes que tú, ni la tendrá después que tú.

GOBIERNO
Con relación al futuro gabinete, Sánchez de Lozada no quiso adelantar criterio, pero afirmó que ante todo comenzará el trabajo del nuevo gobierno, tratando de hacer una buena gestión, con buenos ministros, para que junto al pueblo se pueda enfrentar los problemas que tenemos.

Anunció la realización de una reunión con dirigentes de Unidad Cívica Solidaridad (UCS) y el Movimiento Bolivia Libre (MBL) para la próxima semana con la finalidad de analizar y revisar asuntos relacionados con la nueva estructura y estrategia gubernamental.

RESPALDO
A su arribo al aeropuerto "Juan Mendoza", el presidente electo fue recibido por los dirigentes de la Confederación de Juntas Vecinales de Bolivia y federaciones que asisten a un ampliado nacional para hacerle conocer que determinaron respaldar el "Plan de Todor", propuesta electoral que presentó el MNR.

En cambio, los socios y directivos de la Fraternidad Artística y Cultural "La Diabla", nominaron a Sánchez de Lozada como presidente honorario y vitalicio de la agrupación folclórica, de la cual el presidente electo, fue "pasante" durante cuatro años.

Sánchez de Lozada fue invitado por los hermanos para ser pasante en 1989, cuando fue candidato a la Presidencia de la República y aceptó pasar la fiesta de los carnavales de 1990, 1991, 1992 y 1993.

Soluciones a su medida.

Departamento de Acondicionamiento de Aire

Ingeniería de Proyecto

Somos especialistas en el control de las condiciones ambientales para la obtención de un máximo "confort" humano, dentro de los ámbitos industriales, hogareños y en general.

- Aire acondicionado Split.
- Aire acondicionado de ventana.
- Centrales de aire acondicionado.
- Ventilación mecánica.

Aike
& Co.
(Bolivia) S.A.

Av. Mariscal Santa Cruz 1328 - Teléfonos: 374538 / 374540 - Fax: 360597 - La Paz - Bolivia

reunidos en La
rda de
ca Latina
economía
eral

el Fletcher
A. jul (Reuter) - Par-
tizaciones de izquierda
tina y el Caribe reu-
nieron, declararon la
políticas económicas de
ral porque han barrido
desde México hasta Ar-

ente de Cuba, Fidel
n asistió aquí a la re-
tro días del Foro de Sao
a los participantes el
noche que el modelo
neoliberal debe ser en-
mo el enemigo de aho-
que el modelo occidental
nómica que está sien-
por casi todos los go-
América latina "no es
de desarrollo sino una
que de los pueblos". El
Partido Comunista Cu-
jó la reunión del foro,
a más de 100 organiza-
rdenes de izquierda de
na y el Caribe.

unificado final aprobado
en la noche culpó al
mo" de los muchos pro-
enfrenta la región. "La
cada vez más difícil de
o el comunicado.

ente que el presente es-
conomía y de la política
económica conduce a una
persecución de los derechos
nuestros pueblos, pro-
dos sociales y acciones
as, así como una amplia
n popular de rechazo al
mo", agregó el texto.

ria de los gobiernos de
na ha adoptado en años
sistemas de libre mercado
económicas neoliberales
agorizar sus economías,
tes grados de éxito.

unificado dijo que las re-
stituciones de los presi-
Brasil, Venezuela y Gua-
nuestro "la fuerza de la
n social y una voluntad
en el pueblo".

de Sao Paulo, que realizó
reunión desde su funda-
casi en 1990, llamó a una
acción más democrática de
res Unidas, sobre todo su
de Seguridad, del que se
utilizando por los Estados
para sus propios intereses.

odemos permitir que las
Unidas se convierta en un
to para el hegemonismo
ados Unidos", dijo Castro.
icipó activamente en las
es dentro del foro. Castro
n ejemplo de cómo Was-
liza a la Somalia, a don-
ó, los Estados Unidos lle-
da alimentaría "en la pun-
tañones".

pidió un cambio en la
los Estados Unidos hacia
latina, y dijo que el gober-
nante Bill Clinton se ha
ambiguo al respecto.

cho, continúan preva-
políticas de administra-
teriores", dijo el comuni-
llamado a la unidad en
el texto. "Solamente una
ad latinoamericana y
de naciones económica y
ente integrada tendrá fuer-
ubicarse con independen-
mundo controlado hoy por
es bloques económicos y
ices y sus políticas adver-
teriores de nuestros pue-
el texto.

comentó que "la unidad
latina no es una cues-
cional, sino de supervi-
El foro dijo que el mejor
económico para América la-
no que combine crecimen-
ticia social y mejores con-
democráticas. "Hay que
na estrategia de crecimen-
tribución.

yecto que queremos su-
bminar la existencia del
o con una función
ra del Estado", dijo el co-
o final.

Asolada por crisis

Cuba espera ansiosa el discurso de Castro

Por Pascal Fletcher

LA HABANA, jul (Reuter) - Un discurso esencial del presidente de Cuba, Fidel Castro, programado para el lunes ha generado una intensa expectativa entre los cubanos que esperan oír cómo el liderazgo comunista planea detener el acelerado declive económico de la isla.

Castro pronunciará un discurso el 26 de julio, marcando el 40mo. aniversario de un ataque guerrillero de 1953, en la oriental ciudad de Santiago de Cuba, cuna de la Revolución de 1959 que trajo una promesa de prosperidad e igualdad social al pueblo cubano. Más de 30 años más tarde, la isla caribeña de régimen comunista está luchando con una recesión que la ha llevado a un cercano derrumbe económico.

La crisis, provocada por el desmembramiento del ex aliado de la ex Unión Soviética, está incluso amenazando con erosionar los principios sociales y

políticos, largamente sostenidos, del sistema socialista de Cuba, uno de los últimos de su tipo en el mundo.

Castro, de 66 años, quien ha dominado la arena política de Cuba por más de tres décadas, ha dejado en claro que el ahora pone la supervivencia básica de su Revolución comunista de un sólo partido por encima de tales preocupaciones como ortodoxia ideológica.

"Nosotros no somos revolucionarios dogmáticos", dijo esta semana. El canciller Roberto Robaina hizo eco de este nuevo pragmatismo, diciendo: "Lo más importante de nuestro modelo es que sea cubano y que sea viable".

En un sintoma contundente de la crisis, las autoridades han decidido este año privarse del tradicional desfile popular del 26 de julio en favor de una ceremonia más modesta precedida por Castro en un teatro de Santiago de Cuba.



En Guatemala

Presidente se toma su tiempo para responder a plan de guerrilla

Guatemala, jul (EFE) - El presidente de Guatemala, Ramiro de León, no ha respondido al planteamiento de la guerrilla de celebrar una reunión previa a la reanudación del diálogo de paz, y ha afirmado que se tomará el tiempo necesario para estudiar las propuestas que presentan los diversos sectores a su iniciativa. La Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) propuso hace ocho días al Gobierno y al Ejército celebrar una reunión antes de la reanudación del diálogo por la paz, suspendido a comienzos de mayo pasado por los desacuerdos entre la guerrilla y los delegados del ahora depuesto presidente Jorge Serrano.

A su vez, De León hizo una propuesta el pasado 7 de julio, que incluye un foro permanente por la paz en Guatemala y la continuación del diálogo en México.

El presidente manifestó que aún no tiene ninguna respuesta a los planteamientos formulados por las fuerzas organizadas del país, entre ellos los empresarios, que califican de "inconstitucional" invitar a la guerrilla para que participe en el foro permanente por la paz.

El gobernante aseguró que su iniciativa no viola la Constitución y aclaró que seguirá escuchando a todos los sectores antes de presentar una propuesta oficial. Precisó que hizo la propuesta "al pueblo y no precisamente a la URNG. La hice al pueblo porque es el que ha puesto los muertos, aunque ello no significa que no se reciba la propuesta de la parte beligerante", subrayó el presidente que reiteró que "nos daremos el tiempo necesario para seguir estudiando todas las respuestas" a la iniciativa.

La guerra civil ha causado unas 175.000 muertes, unos 45.000 desaparecidos y decenas de miles de

huérfanos y desplazados, según los grupos humanitarios privados.

La URNG, por su parte, subrayó que la propuesta del presidente tiene "fallas estructurales", porque no se puede separar el conflicto bélico de las causas económicas y sociales que lo originaron, sino que se debe buscar una solución global.

El embajador de Venezuela en Guatemala, Sadio Garavini Di Turno, declaró, por su parte, que el gobierno que preside De León no debe crear falsas expectativas para evitar así caer en el mismo error de Serrano.

Para el diplomático, el asunto de la paz se debe mantener en niveles normales para que la población tenga conciencia de que la negociación es compleja y difícil.

Serrano cometió un error al exagerar sobre el tema y al insistir, en varias ocasiones, que la firma de la paz estaba cerca, pero el diálogo que mantuvo su gobierno con la URNG desde abril de 1991 no alcanzó las metas trazadas, explicó.

Di Turno dijo que para Venezuela la iniciativa de De León es "muy importante", e hizo votos porque se encuentren mecanismos que hagan viable la reanudación de las conversaciones para poner fin al último conflicto bélico que persiste en Centroamérica.

También, Brian Atwood, enviado especial del presidente estadounidense, Bill Clinton, dijo en su visita de la semana pasada a Guatemala que su Gobierno apoya el proceso de paz y se siente alentado por las medidas que se están adoptando para poner fin al conflicto.

Venezuela y Estados Unidos, junto a España, Colombia, México y Noruega, integran el denominado "Grupo de Amigos" al proceso de paz guatemalteco.

Son policías los autores del asesinato de niños en Brasil

Rio de Janeiro, jul (EFE) - Cuatro policías militares del servicio secreto fueron señalados como los autores de la matanza de niños de la calle ocurrida en la madrugada del pasado viernes, según una investigación interna realizada por el comando general de la institución en Río de Janeiro.

Los presuntos responsables están adscritos al Servicio Reservado del V Batallón de la Policía Militar -conocido como P-2-, pero sus identidades no fueron facilitadas.

De acuerdo con la investigación, los policías actuaron por cuenta propia, y con la matanza buscaron vengar la rotura del parabrisas de un automóvil policial atacado por niños que, el viernes por la tarde, trataron de evitar la detención de un menor sorprendido en posesión de latas con un pegamento usado como alucinógeno.

El comando de la institución estableció que los dos vehículos utilizados por los asesinos, un taxi y un automóvil, forman parte del parque automotor del servicio secreto.

La averiguación concluyó que los policías militares atacados por los niños narraron a sus compañeros lo sucedido, pero no participaron en la matanza ni tampoco la plantearon.

El vicegobernador y secretario estatal de Seguridad de Río de Janeiro, Nilo Batista, ya había informado de la existencia de pistas seguras sobre los asesinos.

Batista reveló que una bala alojada en el cuerpo de uno de los niños muertos llevó a la conclusión de que los atacantes también dispararon con pistolas. Hasta entonces sólo se hablaba de la utilización de revólveres calibre 38.

El funcionario reunió a once delegados de Policía y a los comandantes de los batallones de la Policía Militar destacados en la ciudad, y les pidió hacer esfuerzos para evitar que los niños abandonados sean víctimas de asesinatos.

La matanza se produjo a la una de la madrugada del pasado viernes, en los alrededores de la Iglesia de la Candelaria, en el centro de la ciudad. Cuarenta y tres niños y niñas de la calle dormían en el lugar. Los policías secretos atacaron a los niños con revólveres y pistolas. Siete de ellos murieron y dos quedaron heridos de gravedad.

Los supervivientes fueron llevados a un albergue oficial, que además ha servido de refugio estas noches a menores de otros sitios de la ciudad que no quieren dormir en las calles por temor a ser asesinados.

Organizaciones no gubernamentales calculan en 50.000 el número de niños abandonados en calles de las ciudades del estado de Río de Janeiro.

El Juzgado de Menores ha registrado el asesinato en este estado brasileño, en los últimos cuatro años -1993 sólo hasta mayo- de 1.557 niños.

Pese a declaraciones contrarias

No desaparece inquietud en Venezuela ante posible golpe

Caracas, jul (EFE) - Los insistentes rumores de un nuevo intento de golpe militar en Venezuela vuelven a inquietar a las autoridades del Ministerio de la Defensa y al propio presidente de la República, Ramón Velásquez, según informaciones recogidas por la prensa nacional.

Los actos de "terrorismo" que se han producido en contra de tres magistrados de la Corte Suprema de Justicia, quienes salieron ilesos, y la detección de focos subversivos en diversas ciudades pusieron en alerta a la Dirección de Inteligencia Militar (DIM) y a otros órganos de seguridad, indicó el ministro de la Defensa, Radamés Muñoz León.

El ministro ordenó ciertas medidas especiales de seguridad, como el acuartelamiento de las cuatro fuerzas; sin embargo, agregó, esto no significa que "exista un intento de golpe".

El presidente de la República, Ramón Velásquez, señaló que es "incomprensible" el resurgimiento de estos rumores a tan sólo 120 días de las elecciones presidenciales.

Destacó que esta situación no deja de ser "preocupante" para el gobierno, sobre todo cuando se está preparando una nueva situación económica y política para las próximas elecciones presidenciales del 5 de diciembre.

Velásquez dijo que "el terrorismo es el camino del caos", y descartó la posibilidad de que en las Fuerzas Armadas existan grupos que persigan otro objetivo distinto que el mantenimiento del régimen democrático.

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Gonzalo Rodríguez Corro, informó a un diario capitalino de que "existe inquietud en el poder judicial por un nuevo plan de golpe de Estado", y aseguró que los insistentes rumores tienen "bastante fundamento".

Añadió que existe una situación militar bastante delicada con la identificación de algunos focos pero, agregó Rodríguez Corro, no tienen capacidad suficiente para desestabilizar el sistema democrático.

El ex presidente venezolano Luis Herrera Campins señaló antes de viajar a España, donde asistirá a una reunión universitaria sobre Regímenes Políticos y Sistemas de Partidos, que Venezuela debe "reaccionar con indignación" frente a estas amenazas.

El político del partido socialcristiano COPEI destacó que el país debe "actuar con energía" contra los rumores de un golpe de Estado que atentan contra la recuperación nacional y la normal celebración del proceso electoral de diciembre próximo.

La posición castrense y del gobierno no es compartida por el 47 por ciento de la población venezolana, que opina que el alto mando militar podría dar un golpe de estado, según una encuesta de opinión que fue publicada por el diario "2001".

El sondeo indica que el 68 por ciento de los venezolanos rechazan los actos "terroristas" que se han producido en la última semana porque perjudican la situación política y económica del país.



Castrol



Ganador

RALLY DE ARGENTINA

Castrol

EL MEJOR ACEITE DEL MUNDO

Distribuidores exclusivos para Bolivia:



Compañía Comercial Industrial Boliviana S.A.
La Paz: Mercado N° 1004 Telfs. 350900 - 320203 - 353003
Santa Cruz: Carretera Al Norte Km 4 Telfs. 426622 - 426623



INVITACION PUBLICA SEGUNDA CONVOCATORIA

MIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, IN-
A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A
SENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DE LOS
BIENTES MATERIALES:

INVITACION PUBLICA 140-93

PEDIDO GID-3033-93

ACIDO NAFTENICO

TO PLIEGO BS. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION PUBLICA 141-93

PEDIDO GID-3001-93

METIL ETIL CETONA

TO PLIEGO BS. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER
CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA
UBICADA EN LA CALLE REYES ORTIZ NO. 74 ESQUINA
FEDERICO SUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 4TO PISO
PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA,
UBICADA EN LA CALLE BUENO NO.185 1ER. PISO OF.
CENTRAL.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDA-
DES DE LEY HASTA EL DIA LUNES 16 DE AGOSTO DE 1993
A HORAS 15:30

EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS
DEL EDIFICIO FEDEPETROL 4TO. PISO OF. "A" (COTIZACIO-
NES).

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, JULIO 23, 1993

Trabajadores en salud continúan en paro

Conferencia nacional de trabajadores analizará las medidas a adoptar en la presente semana. Reunión se inicia hoy en esta ciudad. Atenderán sólo servicios de emergencias.

Los trabajadores en salud, dependientes del Estado, han ratificado que la huelga general indefinida que se declaró la pasada semana, continuará a partir de este lunes, exigiendo el pago de Bs. 470 correspondiente al bono de vacunación.

Según el informe ofrecido por los dirigentes de la Confederación Sindical de Trabajadores en Salud, la propuesta de pagar el 50 % de dicho bono en los próximos días, y el otro 50 % en el mes de agosto por el otro gobierno, ha sido rechazada por los trabajadores tras una conferencia que se hizo a todos los distritos.

Durante las arduas negociaciones sostenidas entre representantes del gobierno y los trabajadores del sector Salud, no se ha llegado a acuerdos, debido principalmente a que los trabajadores no quieren transar su bono, porque temen que el próximo gobierno la cumpla con el convenio.

El subsecretario de Salud, Guillermo Cuentas, afirmó que todos los trámites fueron realizados ante el Ministerio de Finanzas, inclusive

las papeletas de pago ya están facionadas, pero debido a que el Tesoro General de la Nación (TGN) no cuenta con recursos el pago del bono a los más de 8 mil trabajadores no se pueden cumplir.

Para cubrir el bono de Bs. 470 a los trabajadores en Salud, el TGN precisa un monto de Bs. 4 millones y algo más, y en estos momentos no existen los recursos económicos suficientes, según las mismas autoridades de Finanzas.

Otra de las demandas de los trabajadores de este sector era la exigencia de que con créditos del FONVIS se adquirieran 3 mil lotes para la construcción de viviendas, en la zona de Senkata, en El Alto.

Pero las autoridades del Ministerio de Asuntos Urbanos han demostrado con documentación que esa adquisición se quería efectuar con sobreprecio.

Por este motivo, la solicitud de que se concrete el plan de vivienda ha quedado pendiente, hasta que se busque otros terrenos que correspondan a su precio y cuenten con la infraestructura necesaria para un plan de vivienda.

REUNIÓN NACIONAL

Los dirigentes de la Confederación de Trabajadores en Salud, han anunciado que hoy se inicia una reunión nacional para analizar la situación que vive el sector, en cuanto al incumplimiento en el pago del bono de vacunación de Bs. 470.

Asimismo, confirmaron que al igual que la pasada semana, en los centros de salud así como los hospitales estatales sólo funcionarán los servicios de emergencia. Esta situación perjudica a los pacientes tanto internos como aquellos que acuden a los consultorios externos, debido a que el nivel de atención no es mismo que cuando las actividades son regulares.

Las frutas y verduras pueden ser perjudiciales para los niños

Nueva York, 25 (ANSA). Las frutas y verduras crudas pueden ser perjudiciales para los niños, según un informe divulgado en la ciudad estadounidense Nueva York y que está alarmando a la población.

Los pesticidas utilizados por los agricultores son aplicados en los cultivos en cantidades autorizadas por ley y toleradas a los adultos, pero no así para los niños, que pueden ingerir sustancias tóxicas.

Esa es la conclusión a que llegaron los especialistas de la National Academy of Science, quienes analizaron cerca de 100 muestras de frutas y verduras, y recomendaron a la Environmental Protection Agency que adopte una política más estricta al uso de pesticidas. Según el informe, "antes de completar un año de edad, la mayor parte de los niños ha ingerido más sustancias tóxicas de lo que puede ser tolerable para una vida", comentó Richard Wiles, director de la organización ambientalista Environmental Working Group.

La National Academy of Science dijo que en los residuos de pesticidas que pueden ser encontrados en la alimentación son aceptables para el feto, pero tiene efectos diversos en los niños, "sea del punto de vista cualitativo o cuantitativo".

Los especialistas elaboraron una lista de los tipos de frutas y verduras que se encuentran con más frecuencia de pesticidas y otros productos químicos.

En primer lugar figuran las frutillas, seguidas por cerezas, naranjas y manzanas. Los peligrosos residuos fueron detectados en 80 por ciento de las frutas analizadas. En Manzanas y Naranjas la frecuencia es superior al 70 por ciento.

En 68 por ciento de las muestras de frutas fueron detectados restos de pesticidas, y entre 50 y 55 por ciento de las muestras de espárragos y zanahorias.

A pesar de la alarma de los científicos las asociaciones de consumidores especialistas estadounidenses recomendaron a las madres de familia, evitando de comer frutas y verduras crudas, pues su eliminación de la dieta de los menores puede tener consecuencias peores.

Las frutas y verduras explicó Laura N Natural Resources Defense contienen sustancias anti-cancerígenas que el organismo necesita".

Comenzó el desafío del futuro

GEOBOL: hacia la búsqueda de recursos hídricos en Cochabamba

En la próxima centuria dos recursos serán estratégicos en el mundo: el gas y el agua. En este sentido, con el fin de abastecer del líquido elemento a una población en constante crecimiento, el servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL), ha iniciado la búsqueda de recursos hídricos en el subsuelo del valle central de Cochabamba. Allí se encuentran el doble de recursos acuíferos que en la superficie terrestre.

El proyecto es complementario al de Misisimi, e incluso se considera que podría sustituirle debido al bajo precio que representa en relación a la cuantiosa inversión que

comprende ese plan.

A través del Convenio de Aguas Subterráneas boliviano-alemán, GEOBOL ha iniciado un trabajo de inventario de las fuentes de agua en un área de 1.050 km² con el fin de conocer el potencial hidrográfico del departamento.

Hasta la fecha se tienen registradas 1.394 fuentes de agua y 450 perforadas. El contenido es sometido a rigurosos exámenes hidroquímicos, pues se encuentran residuos de plomo, zinc y plata.

Una de las estrategias del proyecto es la red de 11 pozos de monitoreo y observación hídrica.

"Los recursos acuíferos subterráneos recién comienzan a ser explotados,

GEOBOL está utilizando instrumentos de alta tecnología para la perforación de los pozos", dijeron técnicos del proyecto.

TODO COMIENZO

CON UN ALEMÁN

Un experto alemán elaboró hace más de cuatro décadas el primer mapa geológico de Cochabamba, que comprende aspectos como la glaciación en la cordillera y las diferencias de abanicos en el subsuelo. El trabajo científico fue confirmado hace poco a través de fotos tomadas desde el satélite.

Esos estudios, y los de ahora, consideran que la zona norte es el área más apta para la explotación de recursos acuíferos. Uno de las principales metas

es llegar a perforar pozos de 300 metros de profundidad.

Los resultados, según GEOBOL, confirman que el potencial hídrico en cada pozo es de

100 litros/segundo. No obstante, se estima que esa cantidad podría ser superior en el pozo de 180 metros de profundidad que estará concluido en próximos días.

El agua será utilizada para el consumo y en los sistemas de riego.

PERFORACIÓN CON TECNOLOGÍA DE PUNTA

La compleja estructura de los suelos exige la utilización de instrumentos con tecnología de punta. Para la perforación de los pozos de 300 metros de profundidad, se utilizan tubos de acero inoxidable o de tungsteno o de diamante.

El costo de cada pozo es de 15.000 dólares.

Félix Fernández, jefe de obra, explicó a este diario que realiza un trabajo diario, dividido en dos turnos, cada día sólo se avanza entre 12 a 18 metros.

Los pozos tienen un diámetro de 40 centímetros, gran problema que los trabajadores es el atraer sus salarios por parte de los obreros, comentó que sus sueldos desde antes

Porque usted

Cuenta

Nosotros le entregamos la línea...

usted le da forma.

Líneas de Créditos Personales

Ese viaje soñado, un nuevo vehículo, o la refacción de su casa, en fin, todo lo que usted desea realizar lo puede financiar a través de una línea de crédito personal del Banco Santa Cruz. Un crédito de fácil acceso, dinámico y flexible con plazos hasta 5 años y la tasa de interés más baja del mercado.

Solución Total

Acérquese, Banco Santa Cruz tiene la SOLUCIÓN TOTAL a sus necesidades para que usted mejore su forma de vida.



SANTA CRUZ • LA PAZ • COCHABAMBA • SUCRE • ORURO • EL ALTO • QUILLACOLLO • MONTERO • WARNES • PORTACHUELO • CAMIRI • MIAMI

GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales e internacionales, tan del hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y libros de consulta. Al tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a los nombres propios.

Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifica; también se toman en cuenta la dirección de las flechas.

Entre las respuestas correctas que lleguen a **PRESENCIA** (AV. Manacora, 100 - Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el domingo) se sortearán semanalmente Bs. 100.-

Nombre..... Ciudad.....
Dirección.....

El nombre del ganador se publicará los días martes.

El cuanto acabó el partido...

EL PAIS ESTALLO DE ALEGRIA

No bien concluyó el partido la alegría de los miles de aficionados apostados en el estadio, se irrumpió a millares en la ciudad de La Paz, los que comenzaron a salir a las calles. Unos de a pie, otros en vehículos y con del paseo de la ciudad.

En el momento del partido, el sitio para exteriorizar esa alegría, los autos y camionetas que se movían en las calles y algunos clubes haciendo flamar banderas nacionales.

En otras calles y avenidas los automovilistas hacían sonar sus bocinas y algunos clubes haciendo flamar banderas nacionales.

En la ciudad de La Paz, los que comenzaron a salir a las calles. Unos de a pie, otros en vehículos y con del paseo de la ciudad.

tembre, para festejar ruidosa y alegremente la victoria boliviana.

No había terminado el partido, a las calles las primeras movilizaciones, que, luego del pitazo final, se convirtieron en cientos de vehículos, cuyos conductores hacían sonar sus bocinas en señal de júbilo.

La fiesta se prolongó por varias horas, principalmente en el Prado.

EN ORURO
Oruro, 25 (PRESENCIA). Cuatro días tras el penal errando por Ezequiel Sánchez, se trasladaron en júbilo y fiesta con cohetes y agitar de banderas



Gestetner SOLUCION
En fotocopadoras



DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA BOLIVIA DE Gestetner



Equipamiento de oficinas

MEXAL Plaza del Estudiante 1915. Tel. 356310

Tels. 271.727 - 240134

Del Presidente a la selección

"ME SIENTO ORGULLOSO DE USTEDES, FELICIDADES"



Paz Zamora

TARJIA, 25 (PRESENCIA). "Muy bien muchachos, el viernes que damos en que sería de a cero y lo cumplieron, me siento orgulloso de ustedes... felicidades", es el mensaje que el Presidente

te Jaime Paz Zamora, hizo llegar a la selección nacional a través de esta correspondencia.

El jefe de Estado, exultando gran entusiasmo, relató a este correspondiente que el viernes pasado, cuando hizo un entrenamiento en el estadio Hernando Siles de La Paz, el entrenador Xabier Azkargorta le hizo conocer el plan de juego, vale decir su estrategia,

que no la instruye hasta el minuto antes de comenzar el partido. Jaime Paz dijo, "me pareció el plan apropiado y le hice conocer mi opinión y ahora envío a él un saludo especial".

Jaime Paz siguió desde su residencia, en el predio de El Pícaro, las incidencias del encuentro.

DESPLIEGUE PERIODISTICO DE PROGRAMAS DEL INTERIOR



Güllén

Hubo ayer control antidoping tras el encuentro que jugaron las selecciones de Bolivia y Brasil.

El instructor de la FIFA, Jorge Güllén fue designado para esta tarea.

Los jugadores sorteados fueron Marco Sandy y Miguel Rímbar de Bolivia, y Tullare y Mauro Silva de Brasil.

Al término del primer

HUBO CONTROL ANTIDOPING

tiempo se hizo el sorteo de todos los jugadores que pertenecen a la plantilla de la selección de Bolivia.

Alberto Guillén, antes de acabar el partido, Güllén, la presencia de los médicos de cada selección se abrió el sobre de los jugadores.

Las muestras de orina fueron recogidas una vez que los jugadores se sometieron a esta prueba.

A cada jugador se le proporcionó un frasco de 50 mililitros y otro de 25. Si el resultado positivo (sustancias dopantes) en la orina, se recurre al segundo frasco para el control.

Güllén será el encargado de llevar los frascos de orina a Madrid. Es la primera vez que se entregará el informe de la mañana en el laboratorio.

La FIFA y las federaciones de fútbol de cada país.



Guimaraes

"FALTA ENGRANAR" OPINO GUIMARAES

Para el Embajador de Brasil, André Guimaraes, a la selección de su país "todavía le falta engranar en el juego colectivo".

Indicó que individualmente está bien, cuenta con buenos jugadores, pero le falta más trabajo de conjunto.

El embajador lamentó el resultado del partido, pero al mismo tiempo reconoció la victoria de Bolivia y felicitó por la misma a la selección nacional.

Guimaraes vio el encuentro desde el palco oficial. También estuvieron en ese sector embajadores de otros países.



El presidente electo de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, dijo al término del partido que "este equipo es una maravilla, somos un país de goleadores".

El virtual mandatario del país llegó al estadio y presenció el cotejo desde un sector de la tribuna de preferencia, acompañado de Víctor Hugo Cárdenas, y su hermano Antonio.

fundidos entre los aficionados nacionales y seguidores que coparon el sector, festejaron las dos conquistas nacionales y siguieron con mucho interés el desarrollo del partido.

Goni, que mostró sus conocimientos sobre este deporte, comentó con sus allegados varias de las jugadas y hasta se animó, en determinado momento, a predecir que ganaríamos el compromiso. "Si seguimos presionando deberíamos llegar al gol", dijo cuando el marcador todavía no se había abierto.

VICTOR HUGO
Por su parte Víctor Hugo Cárdenas dijo que "Eramos un regalo para este pueblo sufrido y debe alegrarnos a todos".

Sánchez de Lozada y Cárdenas abandonaron el estadio protegidos por un equipo de seguridad.



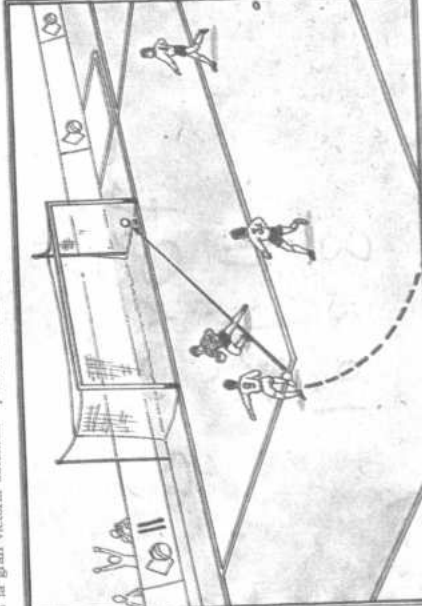
Gonzalo Sánchez de Lozada junto a Víctor Hugo Cárdenas.

GUAYAQUIL
PANAMA
CARACAS
BOGOTA
MEXICO
MIAMI
BUENOS AIRES
SANTIAGO
RIO DE JANEIRO
SAO PAULO

LA PAZ
AREQUIPA
CUZCO
TACNA
Lima
aeroperu



La excelente culminación de Peña, tras el pase de Cristaldo, queda registrada para la historia a través de la interpretación de nuestro compañero Miguel Burpoa que semanalmente se encarga de perpetuar los goles en las páginas de PRESENCIA DEPORTIVA.

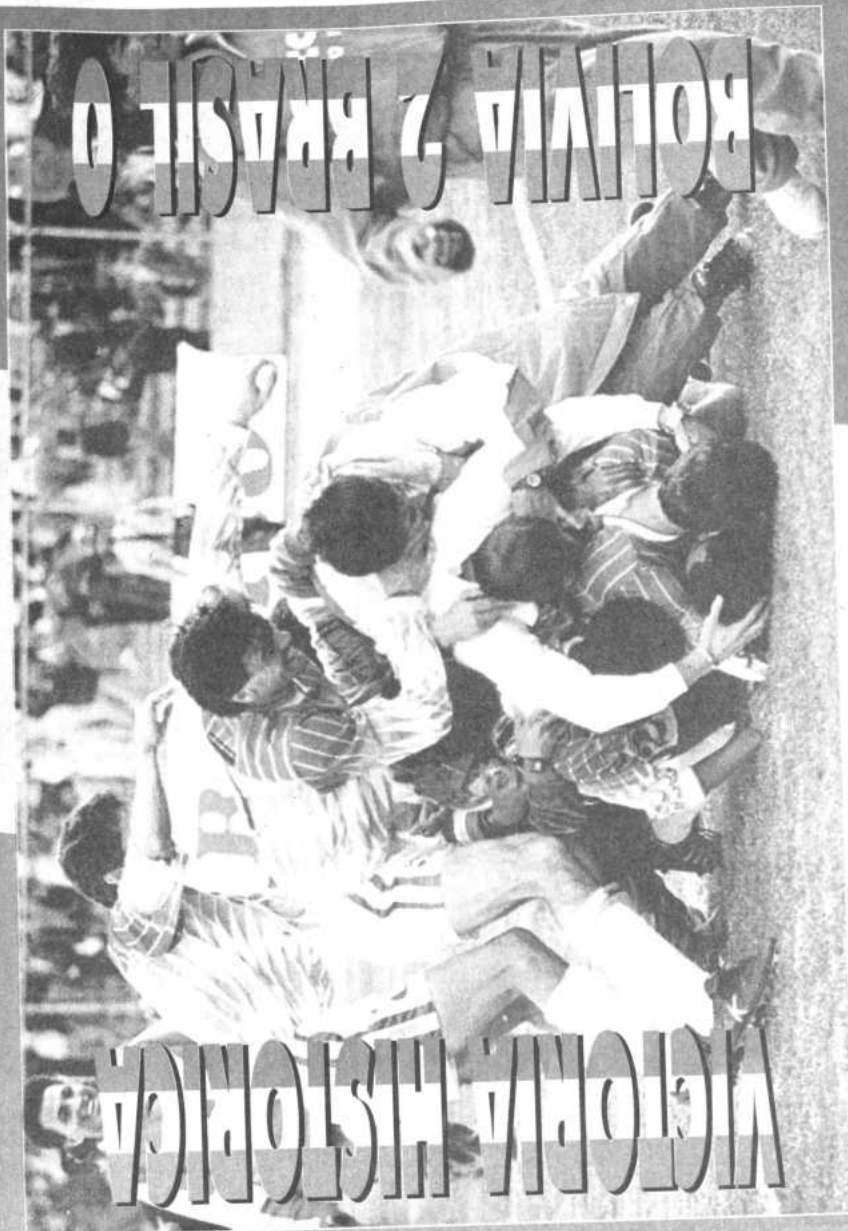


PREMIUM



SELECCION BOLIVIA
QUE ACABO CON BRASIL

NADIE DIRÁ QUE FUE POR CHICA



Direcciones Nacionales:
LA PAZ: SANTA CRUZ: TEL. 374148 - 355546
COCHABAMBA: TEL. 6601 - 2687
POTOSÍ: TEL. 2513
SUCRE: TEL. 21814
TARAPACÁ: TEL. 2266

Nº 68
la revista
de PRESENCIA
deportiva

La Paz, lunes 26 de julio de 1993

Dirección: Miguel Velarde Tapia

Colección
la revista
deportiva
PRESENCIA

UN TRIUNFO PARA LA HISTORIA



COMO LOS VIMOS UNO X UNO

TRUCCO: Aliento. Metido en el partido. Seguro en lo poco que fue exigido.

SANDY: Notable esfuerzo. Se entregó con todo y acabó golpeado.

BORJA: No lució ni se proyectó como él sabe, pero trabajó sin descanso.

BALDIVIESO: Impetu y una que otra cosa para aplaudirlo.

SANCHEZ: El mejor del primer tiempo. Desafortunadamente perdió el penal.

QUINTEROS: Cumplió ante la escasa presencia ofensiva del rival.

RIMBA: Tuvo tiempo para salir jugando hasta con algunos lujos...

MELGAR: Hizo lo que es capaz. Quizás le faltó algo más audaz en campo con trato.

CRISTALDO: Fuerte en la marca. No siempre bien con el balón en sus pies.

ETCHEVERRY: La figura. Un gol y toda su clase.

RAMALLO: No fue su tarde.

A. PENA: Jugó un rato y marcó el segundo tanto. No es poco...

R. CASTILLO: Le dio mayor fluidez futbolística al equipo.

MAUHO SILVA: Mostró algo de su categoría.

LEONARDO: Posiblemente el mejor de Brasil. Una actuación solvente.

MARCIO SANTOS: Ramalho arrastró por todo el frente de ataque. Poco efectivo en la marca.

TIAFFAREL: De héroe a villano... Tapó un penal y le marcaron un gol tonto...

ZINHO: Primer tiempo aceptable. Se apagó en el segundo.

MULLER: Muy solo en ataque. Al menos intentó ser seguro.

BEBETO: Regular desempeño. Poco para lo que él puede.

RAI: Un fantasma del jugador consagrado en el San Pablo.

LUIZ HENRIQUE: Aporte casi nulo. Sustituido en el primer tiempo.

CAFU: Intrascendente de lateral. Lo mismo como volante.

VALBER: No jugó mal, aunque le costó salir con la pelota.

JORGINHO: Salvo una que otra proyección, nada más.

PALHINHA: No tuvo tiempo de ser desequilibrante.

LTIMO MINUTO

CARRERAS SON CARRERAS

Aquella trillada frase del automovilista volvió a ponerse de moda en Alemania, cuando Damon Hill —de estrependo desempeño— se quedó en la penúltima vuelta y perdió su primer triunfo.

Para Prost fueron los máximos honores: finalmente las grandes oraciones se las llevaron Schumacher con el segundo lugar, ante sus compatriotas, pero el Gran Premio de Hockenheim tuvo varios héroes.

Hill, por lo ya dicho y porque mantuvo un primer puesto contundente desde la partida. Parecía candidato su primer lugar en el podio cuando reventó la llanta trasera izquierda y perdió todo.

Prost, que partió mal (apareció cuatro a los cien metros) se rozó con Senna al pasar, y cortó camino después, obligado por las circunstancias. La penalización en los boxes —tras haber superado a Senna, Schumacher y Hill en seis vueltas— lo dejó

sexto y tuvo que empezar de nuevo.

Schumacher, que pelotó de principio a fin, y que hizo todo lo que estaba al alcance de su Benetton.

Senna, que tras el trompo inicial, fue subiendo desde el último lugar al cuarto, en una hazaña que las cámaras siguieron con insistencia. Finalmente, cansado, con dos paradas en boxes, el brasileño tuvo que ceder en su lucha con Blundell por el tercer puesto.

Podríamos sumar al inglés Mark Blundell, con su Ligier, que trepó al podio en una nueva satisfacción de las máquinas azules.

Fue, como sucede siempre en Alemania, una carrera vertiginosa, llena de sobresaltos, interesante porque nunca parecía dicha la última palabra.

Prost ganó (nada nuevo ni sorprendente) cuando parecía resignado a ocupar el segundo puesto. Pero no fue la única figura.

LORENZO CARRI

CLASIFICACION

Hockenheim (Alemania), 25 jul (EFE). - Clasificación del Gran Premio de Alemania, décima prueba del campeonato del mundo de fórmula uno, ganado por el francés Alain Prost (Williams FW15C Renault).

Clasificación: G. P. Alemania: 45 vueltas = 306.765 km.

1. Alain Prost (FRA) Williams FW15 Renault 1h.18:40:885
2. Michael Schumacher (GER) Benetton B193 Ford a 16:664
3. Mark Blundell (GBR) Ligier JS39 Renault a 59.349
4. Ayrtton Senna (BRA) McLaren MP4/8 Ford a 1:08.229
5. Riccardo Patrese (ITA) Benetton B193B Ford a 1:31.516
6. Gerhard Berger (AUT) Ferrari F93A a 1:34.754
7. Jean Alesi (FRA) Ferrari F93A a 1:35.841
8. Martin Brundle (GBR) Ligier JS39 Renault a 1 vuelta
9. Karl Wendlinger (AUT) Sauber C12 Ilmor a 1 vuelta
10. Johnny Herbert (GBR) Lotus 107B Ford a 1 vuelta
11. Christian Fittipaldi (BRA) Minardi M193 Ford a 1 vuelta
12. Philippe Alliot (FRA) Larrousse LH93 Lambo a 1 vuelta
13. Thierry Boutsen (BEL) Jordan 193 Hart a 1 vuelta
14. Pierluigi Martini (ITA) Minardi M193 Ford a 1 vuelta
15. Damon Hill (GBR) Williams FW15 Renault a 2 vueltas
16. M. Alboreto (ITA) Lola BMS T93/30 Ferrari a 3 vueltas
17. Derek Warwick (GBR) Footwork FA14 Mugen a 3 vueltas

Promedio vencedor: 233.861 km/h. Record: 234.798 km/h. Nigel Mansell (GBR) Williams FW14B Renault en 1992

Vuelta rápida: La 40 de Michael Schumacher (Benetton B193B Ford) en 1:41.859 a 240.862 km/h. Record: 1:41.591 a 241.498 km/h. Ricardo Patrese (Williams FW14B Renault), en 1992

Líderes sucesivos: Vueltas 1 a 7 Damon Hill; 8 y 9 Alain Prost; 10 a 43 Damon Hill; 44 y 45 Alain Prost

Próxima prueba: Gran Premio de Hungría, el 15 de agosto en el circuito Hungaroring.



Hockenheim, Alain Prost, de Francia, festeja su triunfo en el Gran Premio de Alemania. Prost ganó la carrera luego que su compañero de equipo, Damon Hill, sufriera el pinchazo de uno de sus neumáticos (flecha).

PROST EN EL U

Hockenheim (Alemania). 25 jul (EFE). El francés Alain Prost (Williams FW15C Renault) ha logrado su 51.ª victoria en un Gran Premio, al vencer esta tarde en el de Alemania, a pesar de haber sido penalizado con 10 segundos por haberse saltado una vuelta en la primera vuelta.

Prost se situó en primera posición de equipo, el británico Damon Hill, que practicaba en la media trasera izquierda, cuando su compañero había dominado toda la carrera, sufrió un pinchazo en la quinta posición.

El inicio de la carrera fue de lo más movido para Prost, que realizó una entrada en curva que le superó a por Damon Hill, el alemán Michael Schumacher (Benetton B193B Ford), y el brasileño Ayrton Senna (McLaren MP4/94 Ford), impidiendo de forma encarnizada con este último llegar a la primera variante, en la que los dos no podían pasar al mismo tiempo.

Senna, cerrado pista, pisó la tierra y dio un trompo exterior se quedó en última posición, mientras el francés que le relegó a la quinta posición, al llegar a la segunda variante, se la saltó impietemente utilizando el siguiente trazado de la pista, al igual que hizo el británico Nigel Brundle (Ligier JS39 Renault), por lo que fueron penalizados con 10 segundos.

Prost, que se había situado en primera posición en la octava de las 45 vueltas de que constaba la carrera, se detuvo dos vueltas después para cumplir la penalización que le relegó a la sexta posición.

Tan solo siete vueltas tuvo que emplear Prost para situarse segundo tras Damon Hill, que contaba con 22 segundos de ventaja sobre su compañero de equipo. El alemán de tener que dejarle la victoria a Prost, de acuerdo con lo estipulado en el contrato, no fue tal para Hill, que a dos vueltas del final reventaba el neumático trasero izquierdo, que daba al francés su séptima victoria de la temporada.

Segundo se ha clasificado el piloto local Michael Schumacher, que tuvo que detenerse en dos ocasiones a cambiar los neumáticos, por ninguno de Williams-Renault de Prost y Hill, lo que le impidió poder luchar por la victoria y tercero ha sido el británico Martin Brundle (Ligier JS39 Renault).

Ayrton Senna ha vuelto a ser el protagonista de la jornada, por su salida espectacular en la que no quiso ceder un centímetro a su rival Alain Prost y por su remontada desde la vigésimosexta a la cuarta plaza, después de haberse detenido en dos ocasiones a cambiar los neumáticos, la última a dos vueltas del final por precaución, y de haber mantenido un duro duelo con el austriaco Gerhard Berger (Ferrari F93A), sexto, mediada la prueba.

La quinta posición, recompensada con 2 puntos para el campeonato del mundo en su 250.ª participación en un Gran Premio ha sido el italiano Riccardo Patrese (Benetton B193B Ford), tras una carrera sin historia.



Hockenheim: El francés Alain Prost (izquierda) recibe un chorro de champagne del británico Mark Blundell (derecha), durante la ceremonia de entrega de premios del Gran Premio de Alemania. Atrás observa Michael Schumacher de Alemania (Reuter).

"LO SIENTO POR HILL"

Alain Prost (10.º): "Después de la penalización tenía como objetivo conseguir algunos puntos y terminar como mucho segundo. Intenté acercarme a Damon Hill al final de la carrera, pero desistí porque el coche tenía muchas vibraciones y no sabía si eran de los neumáticos o del chasis. Cuando me conformaba con el segundo puesto Hill tuvo el problema y lo siento por el porque está teniendo muy mala suerte. En cuanto a la penalización pienso que es un escándalo, salte la variante para evitar un accidente con Martin Brundle (Ligier JS39 Renault). Como no tenía nada que perder comencé a remontar, el coche marchaba muy bien en las curvas, pero le faltaba velocidad en las rectas, motivo por el que no podía pasar a Berger (Ferrari)".

PILOTOS Y MARCAS

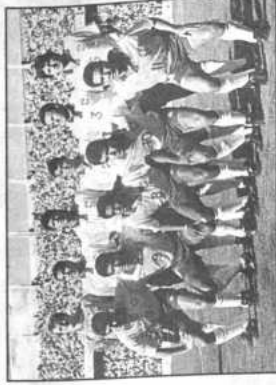
Alain Prost	77
M. Schumacher	50
A. Senna	38
Damon Hill	28
R. Patrese	11
Mark Blundell	10
Martin Brundle	9
Johnny Herbert	9
Gerhard Berger	6
Jyrki Lehto	5
C. Fittipaldi	5
Jean Alessi	4
M. Andretti	3
Philippe Alliot	2
F. Barbazza	2
A. Zanardi	1
K. Wendlinger	1
Derek Warwick	1

MARCAS

Williams	105
McLaren	53
Benetton	47
Ligier	19
Lotus	10
Ferrari	10
Minardi	7
Sauber	6
Larrousse	2
Footwork	1

EL EQUIPO DERROTADO

Cinco jugadores que actúan en equipos brasileños (Cafu, Muller, Falina, Valber y Zinho) aparecieron ayer en Miraflores, aunque Cafu está rumbo al Real Madrid. También jugaron tres que actúan en España (Beto, Leonardo y Mauro Tardelli), uno que milita en el fútbol italiano (Luiz Henrique), y uno que pertenece a equipos franceses, y Jorginho—número trece en la selección brasileña que llegó a La Paz tiene un promedio de 26.8 años, veintisiete para redondear.



APUNTES DEL ESTADIO



No hubo amonestación para ninguno. Escobar se limitó a una reconvencción verbal.

Borja capitán. Esa situación la venía ocupando Melgar. El técnico optó por la alternabilidad. No faltó quien se quejara de que el entrenador Fernando por tratar de un elemento identificado con el fútbol de esta ciudad.

Petardos. A pesar del estiramiento de la defensa, los jugadores de la selección de Chile se preguntaban si iban a tener una pregunta que deberían contestar quienes tuvieron a su cargo el operativo policial.

Las banderas de Bolivia, Brasil y Paraguay en un momento de la curva sur.

En lo que al periodismo se refiere, la restricción se cumplió de acuerdo a los requisitos de la Federación Internacional del Fútbol Asociado de Policías se encargaron de fiscalizar la entrada a la cancha y en más de algún caso se produjo, mientras transcurría la brecha, el desalojo de quienes no podían estar a un costado del campo de juego.

Fra. La discusión que protagonizaron en la primera etapa Cristóbal y Etcheverry, se prolongó durante largos segundos de distancia - cosas nada agradables.

Disfraz. El que usó Carlos Aragones, asistente técnico del seleccionado, con Juan Francisco Escobar al cabo de la primera etapa. Resultó evidente que se trató de un reclamo. Posteriormente, en el complemento, el propio Carlos, Xabier Azkargorta y Antonio López saltaron del elíptico no hubieron de ser una falta contra Marco Antonio Etcheverry en las cercanías del área brasileña.

A través del período de descanso la cancha quedó despojada de rollos de papeles, antes de la aparición inicial del equipo de Xabier Azkargorta.



Siempre contigo

Siete minutos de retraso. Con ese margen arrancó el partido. Los factores determinantes: la tardanza brasileña en emerger al campo, la ceremonia protocolar y el tiempo que demandó el traslado al campo de juego y sus inmediaciones.

Parecía mentira. Cinco minutos antes del cotejo, jugadores como Careca y Ricardo Rocha empleaban uno de los ascensores para dirigirse al lugar asignado a los brasileños para observar el cotejo. Carlos Alberto Ferreira no los convocó ni siquiera al banco...

Interesante. La tarea previa de Taffarel en el propio campo de juego. El arquero tomó sus previsiones a propósito del piso y de la velocidad de la pelota en remates cortos y largos.

Camisetas. Bolivia arrancó y concluyó el encuentro con la camiseta de mangas de manga corta y para el segundo tiempo la cambió por otra larga.

GRANDES TRIUNFOS DE LOS NUESTROS

El primer triunfo de un seleccionado de fútbol de nuestro país ocurrió en Bogotá, cuando Bolivia venció a Venezuela por tres a uno en los Juegos Deportivos Bolivarianos. Ayer se produjo la **cuadragésima sexta victoria de nuestros seleccionados**, y ello nos anima a presentar un cuadro de los triunfos más valiosos que los lectores cambien el orden que ofrecemos. Lo esencial—creemos—está aquí, y ya se sabe que el orden de los factores no altera el producto...

11	25/7/93	La Paz
21	22/2/53	Lima
31	31/3/63	Cochabamba
41	18/7/93	F. Rodríguez
51	6/3/57	Bolivia 2-Argentina 1
61	6/3/57	Bolivia 3-Venezuela 0
71	6/4/49	Caracas
81	27/12/77	San Pablo
91	27/12/77	La Paz
101	27/3/63	Bolivia 1-Uruguay 0
111	26/7/79	Bolivia 3-Argentina 2
121	10/9/89	Bolivia 2-Brasil 1
131	27/7/69	Lima
141	27/7/69	Bolivia 3-Argentina 1

Quiénes vivieron muchos de esos triunfos, tienen la palabra.

Una vista panorámica parcial de las graderías del estadio Hernando Siles, escenario de la notable victoria de la selección nacional sobre Brasil.

¿ES EL EQUIPO



Baldovino con el brazo

Erwin Sánchez no fastidió el trámite de la selección nacional como hubiera querido. El penal fallado, de

La historia posterior se escribió en medio del llanto del futbolista. Cobró la falta y el golero tuvo mala fortuna que el. Luego se produjo el cam-

Sanchez recibió el aliento de sus compañeros, pero no logró superar el mal momento del que fue protagonista ayer por la tarde: "Son cosas del fútbol, estaba muy triste porque en ese penal se estaba

Baldovino con el brazo

Erwin Sánchez no festejó el triunfo de la selección na-

Sanchez recibió el aliento de sus compañeros, pero no logró superar el mal momento del que fue protagonista ayer por la tarde: "Son cosas del fútbol, estaba muy triste porque en ese penal se estaba

El tanto del triunfo fue marcado a los 59 minutos por José Herrera con un remate gran fuerza que dejó desarmada a la defensa y al arquero nicolano. Sin embargo, el marcador negativo no desmo-

En una dura batalla los dos equipos no lograron cambiar el marcador en el primer tiempo,

hubo una equitativa de-
fensionalismo y clara ambie-
dial de 1994. Sin embargo,
ó en el camino.

ALEGRÍA TRIUNF

En el segundo tiempo,

A los órdenes del árbitro colombiano José Joaquín Torres, secundado por sus compañeros Pedro Pablo Caicedo y Rubén Darío Sánchez, los equipos alinearon así:

EN CHILE POR O DE BOLIVIA

nezucla)..- Venezuela, pese su derrota 0-1 hoy, domingo, por Uruguay en partido de las eliminatorias para el mundial EE.UU.94, cree que está mejorando su forma.

Pero el hecho de haber perdido por el mismo marcadore e, incluso, haber acrecentado el empaque jugándole "de tú a tú" a los charrias, le da la moral a los venezolanos.

Según Leonardo Bonzalez, "si seguimos así podemos incluso llegar a Brasil", en el centro del próximo domingo, primero de agosto.

Para imo

PUBLICO CHAR

Ungrugy careció hoy de creación ofensiva que antes, pese a que en su banca de ataque Ruben Sosa, goleador del Inter, Italia Fonseca, también artillero del Nápoles y delanteros más cotizados del Júpiter, por el peninsular, y Enzo Francescoli, reciente del Torino. También jugó, aunque sólo 80

en él, porque el enlace entre los dos equipos no fue el adecuado. Los jugadores de los leones y el mediocampo fue hecho por Franco, quien comenzó bien, pero luego se diluyó en un complicado juego uruguayo, tras el excelente gol de la izquierda de Franco, que cayó en la caja de Venezuela. El único gol fue marcado por el zafiro lateral derecho de Franco, tras un

[illegible]

...apuntó sobre el te-

Echenausti se confiesa "satisfecho, a pesar de haber perdido" y dijo que selección "jugó con co-ron para demostrar que tenemos fútbol".

UN GRITO DESDE EL FONDO DEL CORAZON

Carlos D. Mesa Gisbert

me estremece ese golpe eléctrico que nos sacudió a todos en el estadio. Una explosión que tardó unas fracciones de segundo hasta que la pelota, gloriosa, rodaba lentamente detrás de Taffarel y se quedaba detenida dentro del arco, y luego el mundo de Bolivia caía y las banderas de Bolivia inundándolo todo. Y a partir de allí una fiesta sin final. Un minuto después, como en imborrable fotografía la escapada de Peña que encicla a Taffarel y tranquil-



¿gripe? ANTIFLU-DES*
antigripal
¡Qué bueno es!

Y para su hijo... ANTIFLU-DES: gotas pediátricas DE VENTA EN LAS MEJORES FARMACIAS DEL PAIS

Más ajo
Menor costo

Extra Fuertes
y Sin Olor

- Regula la presión sanguínea.
- Previene la arteriosclerosis.
- Disminuye el riesgo de ataque cardíaco.
- Disminuye el contenido de colesterol en la sangre.
- Activa la circulación.
- Ayuda a la digestión.
- No tiene olor.

Pídelo en su farmacia

Joven y Activo



Schmidts Pharmazie SP
CUIDA SU SALUD

plabra, en medio de banderas tricolores, merecidos estos goles, esta gloria, esta pedrada en el centro de la frente del invencible Goliath, por todos estos años de sufrir y sufrir, de derrotas, masacras en silencio, de frustraciones y frustraciones que parrecían, sólo parecían, no terminaban nunca.

Porque más allá de Estados Unidos 94, más allá del próximo partido, más allá de todo, esta alegría sin límites se queda con nosotros, en nuestros corazones apasionados y capturados por el fútbol, en estas almas tejidas de dolor inmensamente verde de la selección. El partido, este partido es en sí mismo un saldo de cuentas con el miedo, con los mitos, con las quimeras, con los sueños.

Este vasco testarudo nos enseñó a todos que se puede encarrar una competencia sin complajes, con una mentalidad bien asentada en la tierra y con la capacidad de volar y soñar, les enseñó a nuestros hombres a jugar con hombría en cada milímetro de cancha (recuperando esa fuerza admirable del 63), y les dejó jugar con capacidad y calidad. En estos dos partidos parecen deseos imposibles) Bolivia escribió historia en el fútbol sudamericano. Se lo merecía ese gran capitán que es Carlos Borja, sobre jugador, hombre so-berbio, se lo merecía ese chico valiente como pocos que es Luis Cristaldo, y Erwin Sánchez que jugó dos partidos de excepción y por ese penal que, el no lo sabía, nos abrió las puertas de la gloria, se lo merecía Etcheverry y ese toque mágico que terminó con tres décadas y media de histeria y de temores ante la hasta hoy intocable verde amarilla. Se lo merecían todos esos jóvenes que nos dieron el triunfo, y lo merecíamos nosotros.

No lo olvidaré jamás. En este partido en el que grité, sufrí y capturé la inmensidad del fútbol como nunca en mi vida, al nombrar a BOLIVIA, tuve que esperar 39 años, bien valió la pena.

BRAUN-MAESTRANZA EN EL SILES POR LA "A"

Mariscal Braun, líder del torneo, se enfrentará hoy Unión Maestranza al completo la quinta fecha de la rueda de las revanchas del Campeonato de Primera "A". El partido se disputará en el estadio Hernando Siles a partir de las 15.50 horas. En el cotejo preliminar, desde las 13.50, Always Ready rivalizará con Tambillo, PRIMERA "B". Atlético González ratificó su condición de líder del Campeonato de Primera "B", al ganar le por walk over técnico al plantel de Fígaro. El cuadro de Fígaro había iniciado el cotejo con solamente siete jugadores, pero a los ocho minutos de haberse iniciado el juego Francisco Cochi y Arturo Tokort sufrieron determinación.

Lamentó caída de la racha invicta en eliminatorias

"ALGUN DIA TENIA QUE SUCEDER": PARREIRA

"Gran esfuerzo hasta el final, mérito de Bolivia", destacó



"Algún día tenía que acontecer y acontecer", dijo ayer, de manera enfática al periodista, Carlos Alberto Parreira, a propósito de la primera derrota que sufrió la selección de Brasil en el marco de eliminatorias mundiales.

El técnico fue muy acoosado por reporteros, especialmente de los cam-erinos, al bus que es-taba fuera del estadio a los jugadores.

Parreira no asistió a la conferencia de prensa que se había instalado en el estadio Hernando Siles. Estaba malhumorado y el periodismo lo retenía apenas cuando los jugadores salieron del estadio. Sin embargo, entre otras cosas mencionó que "todo el partido fue parejo, más al final Bolivia presionó bastante hasta llegar al gol".

Comentó que hubo algunas falas cuando llegó el gol de la apertura "y el segundo ya fue consecuencia del primer gol". Reconoció que Bolivia hizo un gran esfuerzo hasta el final, "no desmayó, a pesar de que el partido se terminaba, ese fue su mérito".

Indicó que su intención era buen resultado, ya que se tuvo que jugar, "pero el partido fue parejo, me gustó el rendimiento de algunos jugadores, como Raul, que tuvo que salir por cansancio".

Anotó que "la presión de Bolivia en los últimos minutos fue fuerte, porque inclusive llegó a atacar con toda la gente del mediocampo, entonces fue difícil en los últimos momentos mantener el empate".

Finalmente Parreira so-tuvo: "Vamos a mejorar con el trabajo que vamos a realizar hasta jugar los próximos partidos. Estos dos (con Uruguay y Bolivia) fueron los más difíciles, después de ellos tenemos a un Brasil más concurrido por el mundo".

Por su lado, el ex-entrenador de Brasil, Mario Zagallo, también dio sus explicaciones: "En un juego todo puede acontecer, esperábamos que no, pero aconteció, perdimos, más ahora tenemos que continuar y dependemos de nadie, nos queda jugar varios encuentros y conseguir los resultados necesarios para alcanzar la clasificación".

Más adelante señaló que "faltando cuatro minutos para que termine el partido no pensé que el empate era un buen boliviano. Todos por las circunstancias que rodearon al resultado, como el problema de la altura que está en la mente de todos, de no poder conseguir un buen resultado, cedimos al final el resultado".

Por su lado, Cafú, uno de los importantes valores que tiene la selección brasileña, dijo que "Bolivia ganó bien, logró el resultado con merecimientos porque asaltante y se quedó, a pesar del penal fallido. Yo era nosotros, por se consiguió el gol. Es duro este momento así es el fútbol y hay que cuanto no pensábamos perder, pero así es el fútbol y hay que aceptar los hechos. Si jugar y estoy seguro que vamos a reivindicarnos de esta derrota".

Garçon a los 42 minutos, pero no es sólo por eso. Creo que a lo largo de todo el tiempo del partido Bolivia fue mejor en la cancha". Sobre el cuadro de Brasil dijo que "es un cuadro con grandes individualidades, pero no es un equipo que haya entrenado. Hoy trató de sacar el partido, pero creo que definitivamente Bolivia mereció ganar". Finalmente sostuvo que "la selección boliviana fue un conjunto, de principio a fin y por eso creo llegó a concretar un resultado a su favor".

"ESPERABAMOS ESTO", OPINO EL REY PELE

"Estamos concientes de que Bolivia fue un mejor equipo, porque estaba mejor preparado y nosotros mis-mos ya esperábamos esto", declaró Edson Arantes do Nascimento, Pelé, a tiempo de retirarse ayer del Estadio Hernando Siles, luego de haber co-metido el cotejo para la Red Manchete.

Monedero de reporteros de diferen-tes medios de comunicación y de fotógrafos, Pelé añadió que "Bolivia después de un gran triunfo como el de Venezuela estaba con la motiva-ción muy grande y lo ha demostrado, hoy siendo un conjunto muy bueno".



Pelé



LES CAYO MAL EL RESULTADO

El resultado les cayó muy mal al técnico y a los jugadores de la selección brasileña. Apenas finalizó el encuentro, emprendieron retí-rada a su camarín y se fueron a la velocidad del viento del estadio.

Trató de ocultar su preocupación, pero no pudo. El entrenador Carlos Alberto Parreira, mientras salía del camarín hacía la puerta de salida del escenario deportivo, era prácticamente "ametrallado" por pre-guntas, especialmente de periodistas brasileños. Las explicaciones iban y venían.

Por su lado, los jugadores no quisieron hablar; mostraron caras de enfado, pero eran parvos. Lo que más les dolió a los brasileños fue la caída del ídolo en las eliminatorias mundiales. Nunca había perdido Brasil y ya iban treinta y un partidos.

La "racha" fue cortada ayer con los goles de Etcheverry y Peña. Lo que sí no negaron los brasileños fueron los merecimientos con los que los jugadores lograron el triunfo. La selección, en el encuentro aborronaron sus inte-reses al bus que los esperaba en la puerta del estadio para tomar rumbo al Aeropuerto Internacio-nal de El Alto.

Según Santana "BRASIL NO MERECE PERDER"



Santana

"Brasil no merecía per-der este partido", declaró Tele Santana, quien co-mentó el partido jugado ayer en Siles para la Red Manchete. Santana es de la selección brasileña. No me agrada el arbitraje". Al perderse una opi-nión de la selección bol-iviana, sostuvo que "es un equipo que lucha mucho, res y que a pesar de la violencia que ha evolu-cionado mucho de un tiempo para acá". Finalmente dijo que Brasil "debe encerrar la realidad. Hoy el equipo jugó mucho mejor que ayer. Ecuador, pero no merecía perder. Todo con ap-peso a la realidad, pero todavía tenemos posibili-da-des de pasar esta fase cla-sificatoria".

